



## Quick Start Guide



Scan the QR code with the EZVIZ App  
to add the device to your account.  
Please keep it for further reference.

[www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com)

EN

DE

ES

FR

IT

NL

PL

GR

CZ

SK

NO

SW

DK

FI



COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as “EZVIZ”). This user manual (hereinafter referred to as “the Manual”) cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.


### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezvizlife.com>).

### **Revision Record**

New release – January, 2019

### **Trademarks Acknowledgement**

EZVIZ™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED “AS IS”, WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ

HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS. REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES. IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

### **Regulatory Information**

#### **FCC Information**

This Camera complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This Camera may not cause harmful interference, and
- (2) This Camera must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital Camera, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product

generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
  - Increase the separation between the equipment and receiver.
  - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
  - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This Camera complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this Camera may not cause interference, and
- (2) this Camera must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the Camera.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

#### EU Conformity Statement



This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.

2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



## EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd . declares that the radio equipment type [CS-CV206] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:

<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

### Safety Instruction

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacturer are printed on the package.

### Customer Service

For more information, please visit [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

Need help? Contact us:

Telephone: +31 20 204 0128

Technical Inquires Email: [support.eu@ezvizlife.com](mailto:support.eu@ezvizlife.com)

**SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE**

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.


Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der **EZVIZ™** Website (<http://www.ezvizlife.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2019

Marken

**EZVIZ™**, ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN GELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG

MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN. BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

### [Behördliche Informationen](#)

#### FCC-Hinweise

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC- Bestimmungen. Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und
- (2) Dieses Gerät muss jegliche Interferenzen zulassen, einschließlich jener, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten eines Digitalgeräts der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Dieses Produkt



erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus. Falls es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, so kann es störende Interferenzen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten können. Wenn dieses Produkt schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder setzen Sie sie um.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich vom Hersteller zugelassen sind, zum Verlust der allgemeinen Betriebserlaubnis führen können.

Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Antenne und Personen aufgebaut und betrieben werden.

Dieses Gerät erfüllt die Vorschriften der Industry Canada Lizenz mit Ausnahme des/r RSS-Norm(en). Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss jegliche Interferenz hinnehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen.

Gemäß den Vorschriften von Industry Canada darf dieser Funksender nur mit einer Antenne betrieben werden, die vom Typ und der maximalen (oder geringeren) Verstärkung ist, die von Industry Canada für den Sender zugelassen wurde. Um mögliche Funkstörungen anderer Benutzer zu reduzieren, müssen Antennentyp und Verstärkung so gewählt werden, dass die äquivalente isotrope Strahlungsleistung (EIRP) nicht höher ist, als die für eine erfolgreiche Kommunikation erforderliche.



#### EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt und – ggf. – auch das mitgelieferte Zubehör sind mit „CE“ gekennzeichnet und entsprechen somit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die unter der Funkgeräte-Richtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU aufgeführt sind.



2012/19/EU (Elektroaltgeräte-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).



2006/66/EG und deren Änderung 2013/56/EU (Batterie-Richtlinie): Dieses Produkt enthält eine Batterie, die innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Batterien. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für Cadmium, Pb für Blei oder Hg für Quecksilber enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Batterie an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: [www.recyclethis.info](http://www.recyclethis.info).

## EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd., dass der Funkgerädetyp [CS-CV206] mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem Weblink verfügbar:

<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

### Sicherheitshinweis

Aufgrund der Produktform und -abmessungen sind Name und Anschrift des Importeurs/Herstellers auf der Verpackung vermerkt.

### Kundendienst

Weitere Informationen erhalten Sie auf [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com)

Benötigen Sie Hilfe? Setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Telefon: (+49) 0 696 640 4321

Technische Anfragen E-Mail: [support.eu@ezvizlife.com](mailto:support.eu@ezvizlife.com)

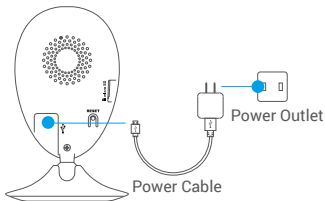
**BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF**

# Setup

EN

## Step 1 Power-on

Plug the power cable into the camera and to the power adapter and then into a power outlet, as shown in the figure below.



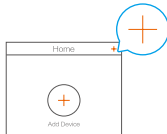
## Step 2 Camera Setup

### 1. Create a user account

- Connect your mobile phone to Wi-Fi using your **2.4GHz** network.
- Download and install the EZVIZ app by searching "EZVIZ" in App Store and Google Play™.
- Launch the app and register for an EZVIZ user account following the start-up wizard.

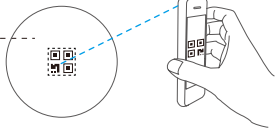
### 2. Add a camera to EZVIZ

- Log in to the EZVIZ app.
- From the EZVIZ app Home screen, tap "+" on the upper-right hand corner to go to the scan QR code interface.



- Scan the QR Code on the bottom of the camera.

Bottom of the  
Camera

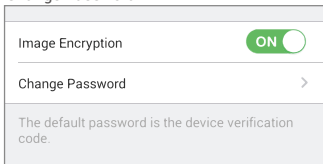


- Follow the EZVIZ app wizard to finish Wi-Fi configuration.
- i** Please make sure your phone is connected to the 2.4GHz Wi-Fi from the router for Wi-Fi configuration.

### 3. Change the default password (Optional)

After adding the camera, you are required to change the device password to ensure your video security. The password is used for the Image Encryption. If you turn on the Image Encryption, you are required to input your password when you live view or play back the camera.

- Go to the camera settings screen to change the default password.
- Tap on "Change Password".



- Tap on "Edit".
- Enter the original verification code located on the bottom of the camera.
- Enter the new password. Please use letters and numbers between 6 to 12 characters.

# Installation

EN

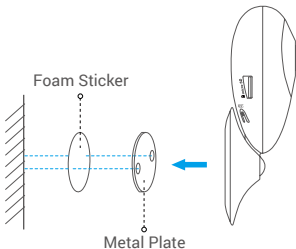
## Step 1 Install the Metal Plate (Optional)

Pick a clean and flat surface and secure the metal plate to the desired position with the foam stickers or screws (not included).

- i** There's a magnet piece inside the camera. You can skip this step if the surface is made of metal.

## Step 2 Install the Camera

Secure the camera magnetically to the metal plate or metal surface (see figure below).

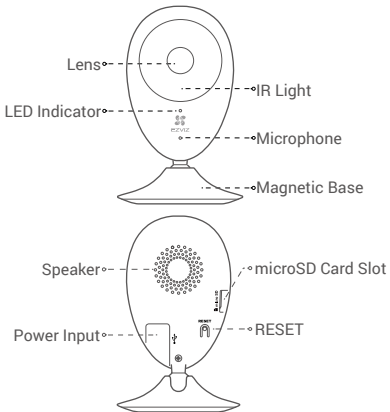


## Step 3 Complete Installation

Adjust the camera angle as required.

## Appendix

### Basics



Name	Description
Speaker	Two-way talk.
Power Input	$\approx 5V \pm 10\%$
micro SD Card	For micro SD card (not included with this product). You can purchase separately. Recommended compatibility: Class 10, maximum space 256GB. After inserting the card, you can record the event inside the camera.
RESET	Hold down the RESET button for 5 seconds while the camera is running, the camera restarts and all parameters are reset to default.

Name	Description
LED Indicator	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Solid Red: Camera is starting up.</li> <li>• Slow-Flashing Red: Wi-Fi connection has failed.</li> <li>• Fast-Flashing Red: Device exception (e.g. MicroSD card error).</li> <li>• Solid Blue: Video is being viewed or played back in EZVIZ App.</li> <li>• Fast-Flashing Blue: Camera is ready for the Wi-Fi connection.</li> <li>• Slow-Flashing Blue: Camera is running properly.</li> </ul>
IR Light	Auto light source for dark environment. The camera video has two modes: color (for daylight recording) and black and white with IR illuminator (for night condition).

## Box Contents



Camera (x1)



USB Cable (x1)



Power Adapter (x1)



Foam Sticker (X2)



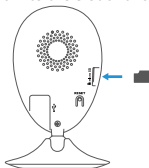
Metal Plate (x1)  
(3.5mm Hole Diameter)



Quick Start Guide (x1)


## Install Memory Card

Insert a micro SD card into the slot until a click.



## Initialize Memory Card

1. In the EZVIZ app, check the memory card status by tapping on the Storage Status in the Device Settings interface.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. If the memory card status displays as Uninitialized, tap to initialize it. The status will then change to Normal. You can then start recording any event triggered video in the camera such as motion detection.



- Q:** “The device is offline.” or “The device is not registered.” prompts appear when adding the camera using the EZVIZ App.
- A:** 1. Make sure the network, which the camera is connected to, is working properly and the router’s DHCP is enabled.  
2. Hold down the RESET button for 5s to reset the settings if you change the network parameters.
- Q:** The mobile phone cannot receive alarm prompts when the camera is online.
- A:** 1. Make sure the EZVIZ app is running on your mobile phone.  
2. For Android OS mobile phone, make sure the app is running in the background; and for iOS mobile phones, enable the message push function in “Settings > Notification”.
- Q:** Does the camera support power via USB devices or a portable battery?
- A:** It’s advised to use the EZVIZ standard power adapter to provide a stable voltage supply.

 For detailed information, please visit [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## EXPOSURE TO RADIOFREQUENCY RF

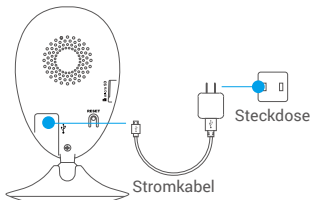
The frequency bands and the nominal limits of transmitted power (radiated and/or conducted) applicable to this radio device are the following:

Band	Wi-Fi 2.4 GHz
Frequency	From 2.412 GHz to 2.472 GHz
Power transmission (EIRP)	60 mW

# Einrichtung

## Schritt 1 Einschalten

Schließen Sie das Stromkabel an die Kamera und an das Netzteil an und stecken Sie das Netzteil dann in eine Steckdose, wie unten dargestellt.



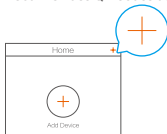
## Schritt 2 Kamera einrichten

### 1. Ein Benutzerkonto erstellen

- Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon über Ihr **2,4-GHz-Netzwerk** mit dem WLAN.
- Laden Sie die EZVIZ App herunter, indem Sie im App Store und in Google Play™ nach „EZVIZ“ suchen, und installieren Sie sie.
- Starten Sie die App und registrieren Sie sich für ein EZVIZ-Benutzerkonto gemäß den Anweisungen im Startassistenten.

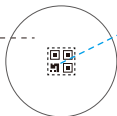
### 2. Eine Kamera zu EZVIZ hinzufügen

- Melden Sie sich an der EZVIZ-App an.
- Tippen Sie am Startbildschirm der EZVIZ-App oben rechts auf „+“, um die Oberfläche zum Scannen des QR-Codes aufzurufen.



- Scannen Sie den QR-Code auf der Unterseite der Kamera.

Unterseite  
der Kamera



DE

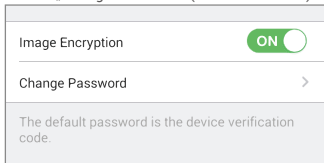
- Befolgen Sie die Anweisungen des EZVIZ-App-Assistenten zum Abschließen der WLAN-Konfiguration.

**i** Stellen Sie für die WLAN-Konfiguration sicher, dass Ihr Mobiltelefon mit dem 2,4-GHz-WLAN des Routers verbunden ist.

### 3. Standardkennwort ändern (optional)

Nachdem Sie die Kamera hinzugefügt haben, müssen Sie das Gerätepasswort ändern, um Ihre Videosicherheit zu gewährleisten. Das Passwort dient zur Bildverschlüsselung. Wenn Sie die Bildverschlüsselung aktivieren, müssen Sie Ihr Passwort eingeben, um die Liveanzeige oder Videos von der Kamera wiederzugeben.

- Rufen Sie den Bildschirm mit den Kameraeinstellungen auf, um das Standardpasswort zu ändern.
- Tippen Sie auf „Change Password“ (Passwort ändern).



- Tippen Sie auf „Edit“ (Bearbeiten).
- Geben Sie den originalen Prüfcode ein, der sich an der Unterseite der Kamera befindet.
- Geben Sie das neue Passwort ein. Verwenden Sie hierfür 6 bis 12 Buchstaben und Ziffern.

# Installation

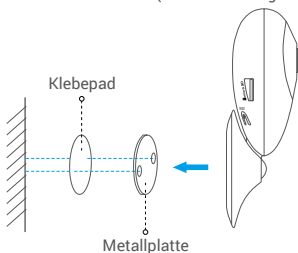
## Schritt 1 Montage der Metallplatte (optional)

Wählen Sie eine saubere und ebene Oberfläche und befestigen Sie die Metallplatte mit Klebepads oder Schrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) an der gewünschten Position.

- i** In der Kamera befindet sich ein Magnet. Sie können diesen Schritt überspringen, wenn die Oberfläche aus Metall besteht.

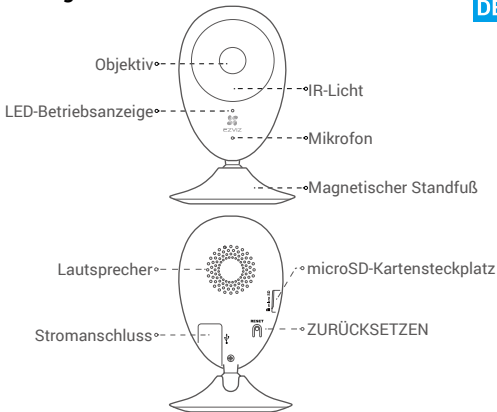
## Schritt 2 Kamera installieren

Befestigen Sie die Kamera magnetisch an der Metallplatte oder an einer Metalloberfläche (siehe Abbildung unten).



## Schritt 3 Montage abschließen

Passen Sie die Ausrichtung der Kamera nach Wunsch an.



Name	Beschreibung
Lautsprecher	Gegensprechen.
Stromanschluss	=== 5 V ± 10 %
microSD-Karte	Für microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten). Kann separat gekauft werden. Empfohlene Kompatibilität: Klasse 10, maximaler Speicher 256 GB. Nach Einschieben der Karte lässt sich das Ereignis in der Kamera aufzeichnen.
ZURÜCKSETZEN	Halten Sie bei eingeschalteter Kamera 5 Sekunden lang die ZURÜCKSETZEN-Taste gedrückt. Die Kamera wird dann neu gestartet, und alle Einstellungen werden auf die Standardwerte zurückgesetzt.

## Name

LED-  
Betriebsanzeige

## Beschreibung

- Durchgehend Rot: Kamera fährt hoch.
- Blinkt langsam Rot: WLAN-Verbindung fehlgeschlagen.
- Blinkt schnell Rot: Geräteausnahme (z. B. microSD-Kartenfehler).
- Durchgehend Blau: Video wird angezeigt oder in EZVIZ-App wiedergegeben.
- Blinkt schnell Blau: Kamera ist zur WLAN-Verbindung bereit.
- Blinkt langsam Blau: Kamera läuft ordnungsgemäß.

IR-Licht

Automatische Lichtquelle für Dunkelheit. Die Kamera kann in zwei Modi Video aufzeichnen: Farbe (für Tageslichtaufnahmen) und Schwarzweiß mit IR-Beleuchtung (für Aufnahmen bei Dunkelheit).

## Lieferumfang



1 x Kamera



1 x USB-Kabel



1 x Netzteil



2 x Klebepad



1 x Metallplatte  
(3,5 mm Lochdurchmesser)

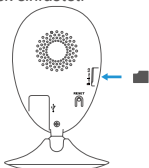


1 x Kurzanleitung

## Speicherkarte einsetzen


Schieben Sie eine microSD-Karte in den Einschub, bis sie mit einem Klick einrastet.

DE



## Speicherkarte formatieren

1. Prüfen Sie in der EZVIZ-App den Status der Speicherkarte durch Antippen von Storage Status (Speicherstatus) im Menü Device Settings (Geräteeinstellungen).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Wenn für die Speicherkarte der Status „Uninitialized“ (Nicht initialisiert) angezeigt wird, tippen Sie darauf, um sie zu initialisieren. Der Status wird dann zu „Normal“ geändert. Sie können nun jedes Video, das durch ein Ereignis wie etwa Bewegungserkennung ausgelöst wird, in der Kamera aufzeichnen.

## Fehlersuche

- F:** Die Meldung „The device is offline.“ (Das Gerät ist offline.) oder „The device is not registered.“ (Das Gerät ist nicht registriert.) wird angezeigt, wenn die Kamera mithilfe der EZVIZ App hinzugefügt wird.
- A:**
1. Stellen Sie sicher, dass das Netzwerk, mit dem die Kamera verbunden ist, ordnungsgemäß funktioniert und dass der DHCP-Server des Routers aktiviert ist.
  2. Drücken Sie etwa 5 Sekunden die ZURÜCKSETZEN-Taste, um die Einstellungen zurückzusetzen, wenn Sie die Netzwerkeinstellungen ändern.
- F:** Das Mobiltelefon kann keinen Alarm empfangen, wenn die Kamera online ist.
- A:**
1. Stellen Sie sicher, dass die EZVIZ App auf Ihrem Mobiltelefon ausgeführt wird.
  2. Stellen Sie bei einem Android-Mobiltelefon sicher, dass die App im Hintergrund ausgeführt wird, und aktivieren Sie bei einem iOS-Mobiltelefon die Nachrichten-Push-Funktion unter „Settings (Einstellungen) > Notification (Benachrichtigung)“.
- F:** Unterstützt die Kamera Stromversorgung durch USB-Geräte oder einen portablen Akku?
- A:** Es wird empfohlen, das standardmäßige EZVIZ-Netzteil zu verwenden, um eine stabile Stromversorgung zu gewährleisten.



Weitere Informationen erhalten Sie auf [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## HOCHFREQUENZBELASTUNG (HF)

Die für dieses Funkgerät geltenden Frequenzbänder und Nenngrenzwerte der Sendeleistung (abgestrahlt und/oder leitungsgeführt) sind folgende:

Band	WLAN, 2,4 GHz
Frequenz	Von 2,412 GHz bis 2,472 GHz
Strahlungsleistung (EIRP)	60 mW

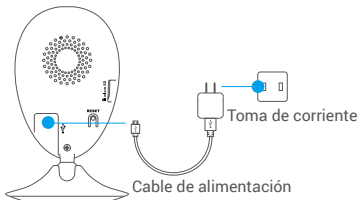


# Configuración

## Paso 1 Encendido

Conecte el cable de alimentación a la cámara y al adaptador de corriente y después a una toma. Consulte la siguiente figura.

ES



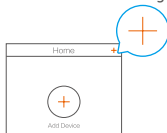
## Paso 2 Configuración de la cámara

### 1. Cree una cuenta de usuario

- Conecte su teléfono móvil al wifi a través de su red de **2,4 GHz**.
- Descargue e instale la aplicación EZVIZ buscando "EZVIZ" en el App Store y Google Play™.
- Abra la aplicación y registre una cuenta de usuario EZVIZ siguiendo las instrucciones del asistente de instalación.

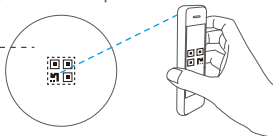
### 2. Añada una cámara a EZVIZ

- Inicie sesión en la aplicación EZVIZ.
- Desde la pantalla de inicio de la aplicación EZVIZ, toque el símbolo "+" situado en la esquina superior derecha para acceder a la interfaz de escaneo del código QR.



- Escanee el código QR situado en la parte inferior de la cámara.

Parte inferior  
de la cámara



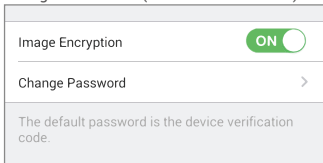
- Siga las indicaciones del asistente de la aplicación EZVIZ para finalizar la configuración de la conexión wifi.

**i** Para la configuración de la red wifi, asegúrese de que su móvil esté conectado a la red de 2,4 GHz del enrutador.

### 3. Cambie la contraseña predeterminada (opcional)

Una vez añadida la cámara, deberá cambiar la contraseña del dispositivo para garantizar la seguridad de su vídeo. La contraseña se utiliza para codificar la imagen. Si activa la codificación de imagen, deberá escribir la contraseña cuando vea la cámara en directo o la reproduzca.

- Vaya a los ajustes de la cámara para cambiar la contraseña predefinida.
- Toque "Change Password" (Cambiar contraseña).



- Toque "Edit" (Editar).
- Introduzca el código de verificación original situado en la parte inferior de la cámara.
- Introduzca la contraseña nueva. Utilice letras y números entre 6 y 12 caracteres.

# Instalación

## Paso 1 Instale la placa metálica (opcional)

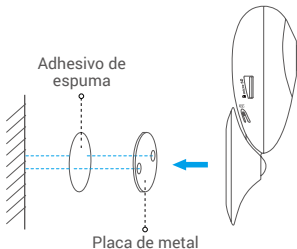
Seleccione una superficie lisa y limpia y coloque la placa de metal en la posición deseada con los adhesivos de espuma o los tornillos (no incluidos).

ES

- i** En el interior de la cámara hay un imán. Si la superficie de instalación es metálica, puede omitir este paso.

## Paso 2 Instale la cámara

Monte la cámara en la placa de metal o en la superficie metálica usando el imán (consulte la siguiente figura).

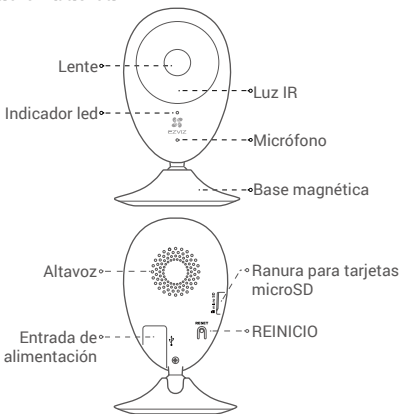


## Paso 3 Complete la instalación

Ajuste el ángulo de la cámara según sea necesario.

## Anexo

### Información básica



Nombre	Descripción
Altavoz	Intercomunicador.
Entrada de alimentación	=== 5 V ± 10 %
Tarjeta microSD	Para la tarjeta microSD (no incluida con este producto). Puede adquirirla por separado. Compatibilidad recomendada: Clase 10, espacio máximo de 256 GB. Tras insertar la tarjeta, puede grabar con la cámara.
REINICIO	Mantenga pulsado el botón de REINICIO durante 5 segundos con la cámara en funcionamiento. La cámara se reiniciará y recuperará los parámetros predeterminados de fábrica.

## Nombre Descripción

Indicador led

- Rojo fijo: la cámara se está iniciando.
- Rojo intermitente lento: fallo en la conexión wifi.
- Rojo intermitente rápido: problemas con el dispositivo (p.ej., error de la tarjeta microSD).
- Azul fijo: el vídeo se está viendo o reproduciendo en la aplicación EZVIZ.
- Azul intermitente rápido: la cámara está preparada para conectarse al wifi.
- Azul intermitente lento: la cámara está funcionando correctamente.

ES

Luz IR

Luz automática para ambientes oscuros. La videocámara tiene dos modos: color (para grabación durante el día) y blanco y negro con luz IR (para ambiente nocturno).

## Contenido de la caja



1 cámara



1 cable USB



1 adaptador de corriente



2 adhesivos de espuma



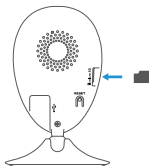
1 placa de metal  
(con orificios de 3,5 mm de diámetro)



1 guía de inicio rápido


## Instalar la tarjeta de memoria

Inserte una tarjeta microSD en la ranura hasta encajarla (oírás un clic).



## Inicializar la tarjeta de memoria

1. En la aplicación EZVIZ, compruebe el estado de la tarjeta de memoria tocando en Storage Status (Estado de almacenamiento) de la interfaz Device Settings (Ajustes del dispositivo).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Si el estado de la tarjeta de memoria es Uninitialized (No inicializada), tóquela para inicializarla. Tras ello, el estado cambiará a Normal. Ya puede empezar a grabar cualquier vídeo activado por evento en la cámara, por ejemplo, los activados por detección de movimiento.

## Resolución de problemas

- P:** Al añadir la cámara usando la aplicación EZVIZ, se muestra el mensaje "The device is offline." (El dispositivo está sin conexión) o "The device is not registered." (El dispositivo no está registrado).
- R:** 1. Compruebe si funciona correctamente la red a la que está conectada la cámara y si está activado el DHCP del enrutador.  
2. Mantenga pulsado el botón de REINICIO durante 5 segundos para restablecer los ajustes si cambia los parámetros de la red.
- P:** El teléfono móvil no recibe mensajes de alarma cuando la cámara está en línea.
- R:** 1. Asegúrese de que la aplicación EZVIZ esté funcionando en su teléfono.  
2. En teléfonos móviles con sistema operativo Android, la aplicación funciona en segundo plano; y en teléfonos móviles con iOS, active la función de notificación automática desde "Settings (Ajustes) > Notification (Notificación)".
- P:** ¿Puede la cámara recibir alimentación desde dispositivos USB o desde una batería portátil?
- R:** Se recomienda utilizar el adaptador de corriente estándar de EZVIZ para garantizar una alimentación eléctrica estable.

 Para obtener más información, visite [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## EXPOSICIÓN A LA RADIOFRECUENCIA

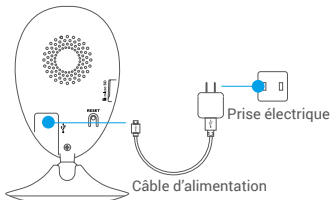
Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia transmitida (radiada y/o conducida) aplicables a este dispositivo de radio son los siguientes:

Banda	Wifi de 2,4 GHz
Frecuencia	De 2,412 GHz a 2,472 GHz
Transmisión eléctrica (PIRE)	60 mW

# Configuration

## Étape 1 Mise sous tension

Branchez le câble d'alimentation à la caméra puis l'adaptateur d'alimentation à une prise électrique, comme illustré dans la figure ci-dessous.



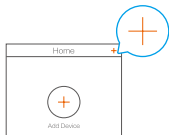
## Étape 2 Configuration de la caméra

### 1. Création d'un compte utilisateur

- Connectez votre téléphone mobile à votre réseau Wi-Fi **2,4 GHz**.
- Téléchargez et installez l'application EZVIZ en recherchant « EZVIZ » dans l'App Store ou Google Play™.
- Lancez l'application et créez un compte utilisateur EZVIZ en suivant l'assistant de démarrage.

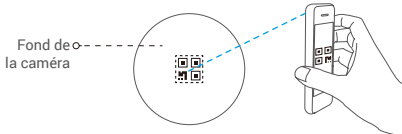
### 2. Ajout d'une caméra à EZVIZ

- Connectez-vous dans l'application EZVIZ.
- Depuis l'écran d'accueil de l'application EZVIZ, appuyez sur « + » dans le coin supérieur droit pour accéder à l'interface de lecture du code QR.





- Scannez le code QR situé sur le fond de la caméra.



- Suivez l'assistant de l'application EZVIZ pour terminer la configuration de la connexion Wi-Fi.

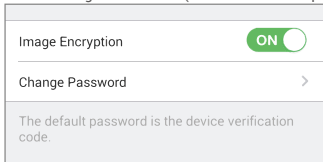
FR

- i** Veuillez vérifier que votre téléphone est connecté au réseau Wi-Fi à 2,4 GHz à partir du routeur pour effectuer la configuration Wi-Fi.

### 3. Modification du mot de passe par défaut (facultatif)

Après avoir ajouté la caméra, vous devrez modifier le mot de passe de l'appareil pour garantir la sécurité de votre vidéo. Le mot de passe est utilisé pour le chiffrement des images. Si le chiffrement des images est activé, vous devrez saisir votre mot de passe au moment de l'affichage de la vue en direct ou pour lire les vidéos de la caméra.

- Accédez à l'écran des réglages de la caméra pour modifier le mot de passe par défaut.
- Appuyez sur « Change Password » (Modifier le mot de passe).



- Appuyez sur « Edit » (Modifier).
- Saisissez le code de vérification d'origine situé sur le fond de la caméra.
- Saisissez le nouveau mot de passe. Veuillez utiliser des lettres et des chiffres pour le mot passe d'une longueur de 6 à 12 caractères.

# Installation

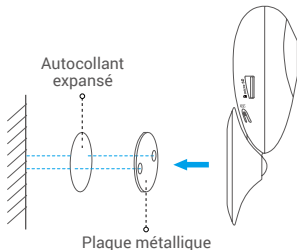
## Étape 1 Installation de la plaque métallique (facultatif)

Choisissez une surface plane et propre, puis fixez la plaque métallique à la position souhaitée à l'aide des autocollants expansés ou des vis (non fournies).

-  La caméra dispose d'un élément magnétique interne. Ignorez cette étape si la surface est métallique.

## Étape 2 Installation de la caméra

Fixez à l'aide de sa partie magnétique la caméra sur la plaque ou la surface métallique (voir la figure ci-dessous).

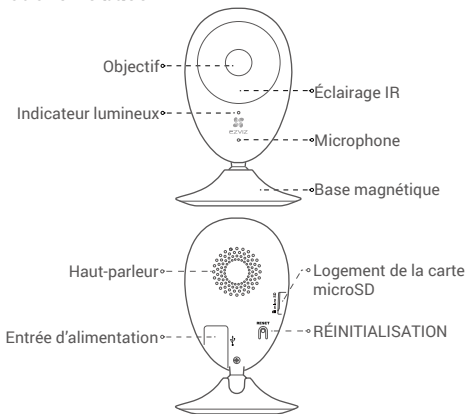


## Étape 3 Fin de l'installation

Ajustez l'angle de la caméra le cas échéant.

## Annexe

### Notions de base



FR

Nom	Description
Haut-parleur	Conversation bidirectionnelle.
Entrée d'alimentation	== 5 V $\pm$ 10 %
Carte microSD	Pour carte microSD (non fournie avec ce produit). Vous pouvez l'acheter séparément. Compatibilité recommandée : classe 10, capacité maximale de 256 Go. Après avoir inséré la carte, vous pouvez enregistrer les événements sur la caméra.
RÉINITIALISATION	Maintenez enfoncé le bouton de RÉINITIALISATION pendant 5 s alors que la caméra fonctionne. La caméra redémarrera et tous les paramètres seront réinitialisés aux valeurs par défaut.

## Nom

Indicateur lumineux

## Description

- Rouge fixe : la caméra est en cours de démarrage.
- Clignotement lent en rouge : la connexion Wi-Fi a échoué.
- Clignotement rapide en rouge : anomalie de l'appareil (p. ex. erreur de carte microSD).
- Bleu fixe : la vidéo est en cours de visionnage ou de lecture dans l'application EZVIZ.
- Clignotement rapide en bleu : la caméra est prête à établir la connexion Wi-Fi.
- Clignotement lent en bleu : la caméra fonctionne normalement.

Éclairage IR

Source lumineuse automatique pour les lieux sombres. La caméra dispose de deux modes vidéo : couleur (pour l'enregistrement en lumière du jour) et noir et blanc avec l'éclairage IR (fonctionnement de nuit).

## Contenu du carton



1 caméra



1 câble USB



1 adaptateur d'alimentation



2 autocollants expansés



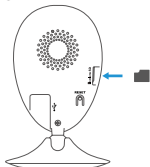
1 plaque métallique  
(Orifice de 3,5 mm de diamètre)



1 guide de démarrage rapide

## Installation d'une carte mémoire


Insérez une carte microSD dans le logement jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



FR

## Initialisation de la carte mémoire

1. Dans l'application EZVIZ, vérifiez l'état de la carte mémoire en appuyant sur « Storage Status » (État du stockage) dans l'interface « Device Settings » (Réglages de l'appareil).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Si l'état de la carte mémoire affiché est « Uninitialized » (Non initialisé), appuyez sur la commande pour l'initialiser. L'état deviendra alors « Normal » (Normal). La caméra commencera à enregistrer la vidéo dès qu'un événement déclenchera l'enregistrement, tel que la détection d'un mouvement.

## Résolution des problèmes

**Q :** Le message « The device is offline » (l'appareil est hors ligne) ou « The device is not registered » (L'appareil n'est pas inscrit) apparaît au moment de l'ajout de la caméra dans l'application EZVIZ.

**R :** 1. Vérifiez que le réseau, auquel la caméra est connectée, fonctionne correctement et que le service DHCP du routeur est activé.  
2. Maintenez le bouton RÉINITIALISATION enfoncé pendant 5 s pour réinitialiser les réglages si vous avez modifié les paramètres de réseau.

**Q :** Le téléphone mobile ne reçoit pas les messages d'alarme lorsque la caméra est hors ligne.

**R :** 1. Vérifiez que l'application EZVIZ est en exécution sur votre téléphone mobile.  
2. Pour un téléphone mobile sous système Android, vérifiez que l'application s'exécute en arrière-plan . Pour un téléphone mobile sous système iOS, activez la fonction de message direct (push) dans « Settings » (Réglages) > « Notification » (Notification).

**Q :** La caméra peut-elle être alimentée via des ports USB ou une batterie portable ?

**R :** Il est conseillé d'utiliser l'adaptateur d'alimentation EZVIZ standard pour fournir une tension électrique stable.

**i** Pour obtenir des informations détaillées, visitez le site [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES (RF)

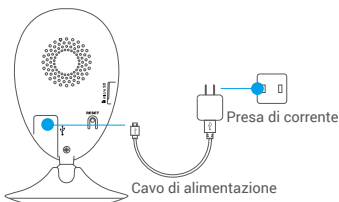
Les bandes de fréquence et les limites nominales de la puissance transmise (rayonnée ou par conduction) applicable à ce dispositif radio sont les suivantes :

Bande	Wi-Fi 2,4 GHz
Fréquence	De 2,412 GHz à 2,472 GHz
Puissance transmise (PIRE)	60 mW

# Configurazione

## Passaggio 1 Accensione

Collegare il cavo di alimentazione a telecamera e alimentatore, quindi collegare quest'ultimo alla presa di corrente (figura sotto).



IT

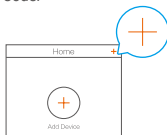
## Passaggio 2 Impostazione della telecamera

### 1. Creazione di un account utente

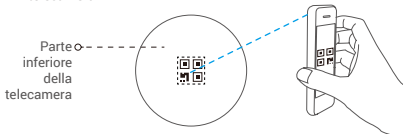
- Connettere il telefono alla rete Wi-Fi a **2.4 GHz**.
- Scaricare e installare l'app EZVIZ cercando "EZVIZ" in App Store o Google Play™.
- Avviare l'app e registrare un account utente di EZVIZ seguendo le istruzioni della procedura guidata all'avvio.

### 2. Aggiungere una telecamera a EZVIZ

- Accedere all'app EZVIZ.
- Nella schermata iniziale dell'app EZVIZ, toccare "+" nell'angolo superiore destro per passare alla pagina di scansione del QR Code.



- Scansionare il codice QR riportato sul lato inferiore della telecamera.



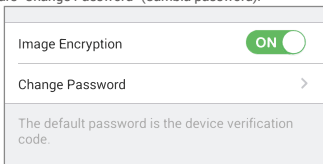
- Seguire la procedura guidata dell'app EZVIZ per completare la configurazione della connessione Wi-Fi.

**i** Controllare che il telefono sia connesso al Wi-Fi a 2,4 GHz nelle opzioni di configurazione Wi-Fi del router.

### 3. Modificare la password predefinita (opzionale)

Dopo aver aggiunto la telecamera, è necessario modificare la password del dispositivo per garantire la sicurezza dei video. La password è utilizzata per la crittografia delle immagini. Se si attiva la funzione Crittografia immagini, viene richiesta l'immissione della password durante la visualizzazione in tempo reale e la riproduzione dei video della telecamera.

- Passare alla schermata delle impostazioni della telecamera per modificare la password predefinita.
- Toccare "Change Password" (Cambia password).



- Toccare "Edit" (Modifica).
- Inserire il codice di verifica originale riportato sotto alla telecamera.
- Inserire la nuova password. La password può contenere da 6 a 12 caratteri alfanumerici.



# Installazione

## Passaggio 1 Installare la piastra metallica (opzionale)

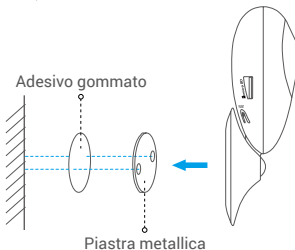
Scegliere un punto d'installazione in cui la superficie sia liscia e libera da ostacoli, quindi fissare la piastra metallica nel punto desiderato utilizzando l'adesivo gommatto o delle viti (non fornite a corredo).

- i** All'interno della telecamera è presente una calamita. Se la superficie è metallica, questo passaggio può essere ignorato.

IT

## Passaggio 2 Installazione della telecamera

Agganciare la telecamera alla piastra metallica o altra superficie di metallo tramite il supporto magnetico (figura sotto).

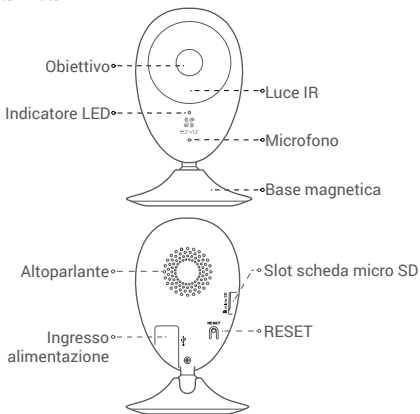


## Passaggio 3 Installazione completa

Regolare l'angolazione della telecamera secondo necessità.

## Appendice

### Panoramica



Nome	Descrizione
Altoparlante	Conversazione bidirezionale.
Ingresso alimentazione	== 5 V ± 10%
Scheda micro SD	Per la scheda micro SD (non inclusa con il prodotto). È possibile acquistarla separatamente. Requisiti di compatibilità suggeriti: Classe 10, capacità massima 256 GB. Dopo aver inserito la scheda, è possibile registrare gli eventi nella telecamera.
RESET	Tenere premuto il pulsante RESET per 5 secondi mentre la telecamera è accesa. La telecamera viene riavviata e tutti i parametri vengono reimpostati ai valori predefiniti.

## Nome

## Descrizione

Indicatore  
LED

- Rosso fisso: la telecamera si sta avviando.
- Luce rossa lampeggiante lentamente: connessione alla rete Wi-Fi non riuscita.
- Luce rossa lampeggiante velocemente: Eccezione dispositivo (ad es., errore scheda micro SD).
- Blu fisso: il video viene trasmesso o riprodotto dall'app EZVIZ.
- Luce blu lampeggiante velocemente: Telecamera pronta per la connessione Wi-Fi.
- Luce blu lampeggiante lentamente: la telecamera funziona correttamente.

Luce IR

Sorgente di luce automatica per ambienti bui. Sono disponibili due modalità video della telecamera: a colori (per la registrazione in luce diurna) e in bianco e nero con illuminatore a infrarosso (per la condizione notturna).

IT

## Contenuto della confezione



Telecamera (x1)



Cavo USB (x1)



Alimentatore (x1)



Adesivi gommati (x2)



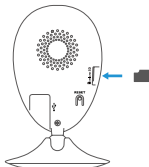
Piastra metallica (x1)  
(diametro fori 3,5 mm)



Guida rapida (x1)


## Installazione della scheda di memoria

Inserire una scheda micro SD nello slot finché non scatta con un clic.



## Inizializzazione della scheda di memoria

1. Dall'app EZVIZ, controllare lo stato della scheda di memoria toccando Storage Status (Stato memoria) nell'interfaccia Device Settings (Impostazioni dispositivo).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Se lo stato della scheda di memoria visualizzato è Uninitialized (Non inizializzata), toccare per inizializzarla. Lo stato diviene Normal (Normale). A questo punto è possibile iniziare a registrare tutti gli eventi video attivati nella telecamera, come ad esempio quando viene rilevato un movimento.

## Risoluzione dei problemi

- D:** Quando si tenta di aggiungere la telecamera con l'app EZVIZ compare il messaggio "The device is offline" (Il dispositivo è disconnesso) o "The device is not registered" (Il dispositivo non è registrato).
- R:** 1. Assicurarsi che la rete alla quale è connessa la telecamera funzioni correttamente e che nel router sia abilitato il DHCP.  
2. Tenere premuto il pulsante RESET per 5 secondi per reimpostare i parametri qualora siano state apportate modifiche alla configurazione della rete.
- D:** Lo smartphone non riceve notifiche di allarme quando la telecamera è online.
- R:** 1. Assicurarsi che l'app EZVIZ sia in esecuzione sullo smartphone.  
2. Per uno smartphone con sistema operativo Android, accertarsi che l'app sia attiva in background; per uno smartphone iOS, abilitare la funzione push dei messaggi in "Settings (Impostazioni) > Notification (Notifiche)".
- D:** La telecamera può essere alimentata tramite dispositivi USB o batterie portatili?
- R:** Si consiglia di utilizzare l'alimentatore standard EZVIZ per assicurare una tensione di alimentazione stabile.



Per informazioni dettagliate, visitare il sito [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## ESPOSIZIONE ALLE RADIOFREQUENZE

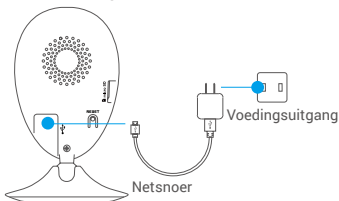
Le bande di frequenza e i limiti nominali di potenza trasmessa (irradiata e/o condotta) applicabili a questo dispositivo radio sono i seguenti:

Banda	Wi-Fi a 2,4 GHz
Frequenza	Da 2,412 GHz a 2,472 GHz
Potenza di trasmissione (EIRP)	60 mW

# Installatie

## Stap 1 Inschakelen

Sluit het netsnoer aan op de camera en op de voedingsadapter en vervolgens op een wandcontactdoos, zoals aangegeven in onderstaande afbeelding.



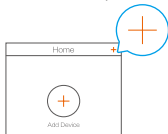
## Stap 2 Instellen van de camera

### 1. Een gebruikersaccount aanmaken

- Verbind uw mobiele telefoon met WiFi met behulp van uw 2,4 GHz-netwerk.
- Download en installeer de EZVIZ-app door "EZVIZ" te zoeken in de App Store en Google Play™.
- Start de app en registreer een EZVIZ-gebruikersaccount via de opstartwizard.

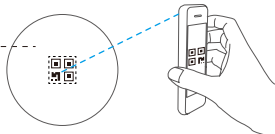
### 2. Een camera toevoegen aan EZVIZ

- Log in bij de EZVIZ-app.
- Tik vanuit het startscherm van de EZVIZ-app op "+" in de rechterbovenhoek om naar de scan QR-code interface te gaan.



- Scan de QR-code aan de onderkant van de camera.

Onderkant van  
de camera



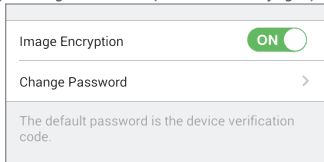
- Volg de wizard van de EZVIZ-app om de WiFi-configuratie te voltooien.

**i** Zorg dat uw telefoon is verbonden met de 2,4 GHz WiFi van de router voor WiFi-configuratie.

### 3. Het standaard wachtwoord veranderen (optioneel)

Nadat u de camera hebt toegevoegd, moet u het wachtwoord van het apparaat wijzigen om uw videosoftware te waarborgen. Het wachtwoord wordt gebruikt voor de beeldencryptie. Als u de beeldencryptie inschakelt, dient u uw wachtwoord in te voeren wanneer u live kijkt of de camera afspeelt.

- Ga naar het scherm camera-instellingen om het standaardwachtwoord te wijzigen.
- Tik op "Change Password (Wachtwoord wijzigen)".



- Tik op "Edit (Bewerken)".
- Voer de originele verificatiecode in die u kunt vinden aan de onderkant van de camera.
- Voer het nieuwe wachtwoord in. Gebruik letters en cijfers en tussen 6 en 12 karakters.

# Installatie

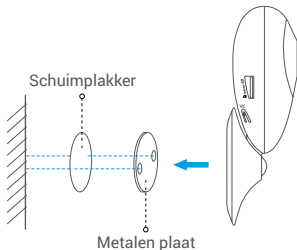
## Stap 1 Monteer de metalen plaat (optioneel)

Kies een schone en vlakke ondergrond en bevestig de metalen plaat op de gewenste positie met de schuimplakkers of schroeven (niet meegeleverd).

- i** Er zit een magnetisch onderdeel in de camera. U kunt deze stap overslaan als het oppervlak van metaal is gemaakt.

## Stap 2 De camera monteren

Plaats de camera magnetisch op de metalen plaat of het metalen oppervlak (zie onderstaande afbeelding).



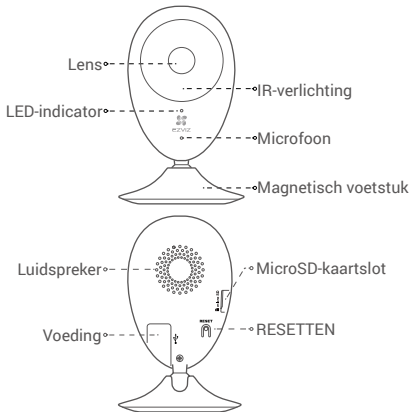
## Stap 3 Montage voltooiën

Pas zonodig de camerahoek aan.



## Bijlage

### Algemeen



NL

Naam	Omschrijving
Luidspreker	Tweezijdig gesprek.
Voeding	== 5V±10%
micro SD-kaart	Voor micro SD-kaart (niet meegeleverd bij dit product). U kunt deze afzonderlijk aanschaffen. Aanbevolen compatibiliteit: Klasse 10, maximale ruimte 256 GB. U kunt na het plaatsen van de kaart de gebeurtenis in de camera opnemen.
RESETTEN	Houd bij draaiende camera de toets RESETTEN gedurende 5 seconden ingedrukt; de camera herstart en alle parameters worden naar de standaard gereset.

## Naam Omschrijving

LED-indicator	<ul style="list-style-type: none"><li>• Constant rood: Camera wordt opgestart.</li><li>• Langzaam rood knipperend: WiFi-verbinding is mislukt.</li><li>• Snel rood knipperend: Apparaatuitzondering (bijv. micro-SD-kaartfout).</li><li>• Constant blauw: Video wordt bekeken of afgespeeld in de EZVIZ-app.</li><li>• Snel blauw knipperend: Camera is gereed voor WiFi-verbinding.</li><li>• Langzaam blauw knipperend: Camera werkt correct.</li></ul>
IR-verlichting	Automatische lichtbron voor donkere omgeving. De video van de camera heeft twee modi: kleur (voor daglichtopnamen) en zwart-wit met IR-verlichting (voor nachtomstandigheden).

## Inhoud van de doos



Camera (x1)



USB-kabel (x1)



Voedingsadapter (x1)



Schuimplakker (x2)



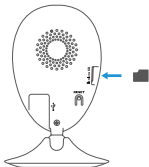
Metalen plaat (x1)  
(3,5 mm diameter gat)



Snelstartgids (x1)

## Geheugenkaart installeren


Steek een micro SD-kaart in het slot totdat deze vastklikt.



NL

## Geheugenkaart initialiseren

1. Controleer in de EZVIZ app, de status van de geheugenkaart door op de Storage Status (Opslagstatus) in de Device Settings (Apparaatinstellingen)-interface te tikken.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Als de status van de geheugenkaart als Uninitialized (Niet geïnitieerd) wordt weergegeven, dan tikt u om de kaart te initialiseren. De status verandert dan in Normal (Normaal). U kunt dan beginnen met het opnemen in de camera van een door een gebeurtenis geactiveerde video, zoals bewegingsdetectie.

## Probleemoplossing

- V:** Tijdens het toevoegen van de camera met de EZVIZ-app verschijnt de prompt “The device is offline (Het apparaat is offline)” of “The device is not registered (Het apparaat is niet geregistreerd)”.
- A:** 1. Zorg dat het netwerk waarop de camera is aangesloten juist werkt en dat de DHCP van de router is ingeschakeld.  
2. Houd de toets RESETTEN gedurende 5 seconden ingedrukt om de instellingen te resetten als u de netwerkparameters wijzigt.
- V:** De mobiele telefoon kan geen alarmeringen ontvangen wanneer de camera online is.
- A:** 1. Zorg dat de EZVIZ-app op uw mobiele telefoon draait.  
2. Zorg er bij mobiele telefoons met Android besturingssysteem voor dat de app op de achtergrond draait; schakel bij mobiele telefoons met iOS, in “Settings (Instellingen) > Notification (Melding)” de functie pushberichten in.
- V:** Ondersteunt de camera stroomvoorziening via USB-apparaten of een draagbare batterij?
- A:** Het wordt aanbevolen om de standaard EZVIZ-lichtnetadapter te gebruiken om in stabiele stroomvoorziening te voorzien.

 Bezoek voor meer informatie [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## BLOOTSTELLING AAN RADIOFREQUENTIE RF

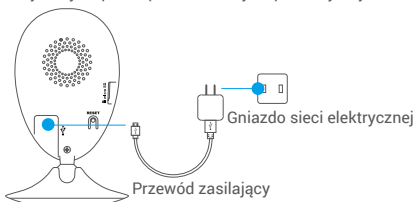
De frequentiebanden en de nominale grenswaarden van het uitgezonden vermogen (uitgestraald en/of geleid) die van toepassing zijn op dit radioapparaat zijn als volgt:

Band	2,4 GHz WiFi
Frequentie	Van 2,412 GHz tot 2,472 GHz
Vermogensoverdracht (EIRP)	60 mW

# Konfiguracja

## Krok 1 Podłączenie zasilania

Podłącz przewód zasilający do kamery, zasilacza i gniazda sieci elektrycznej w sposób przedstawiony na poniższym rysunku.



PL

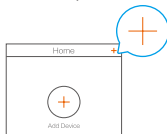
## Krok 2 Konfiguracja kamery

### 1. Utwórz konto użytkownika

- Połącz telefon komórkowy z siecią Wi-Fi 2,4 GHz.
- Wyszukaj „EZVIZ” w witrynie internetowej App Store lub Google Play™, a następnie pobierz i zainstaluj aplikację EZVIZ.
- Uruchom aplikację i zarejestruj swoje konto użytkownika EZVIZ przy użyciu kreatora startowego.

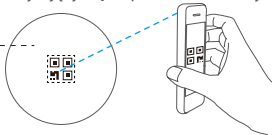
### 2. Dodaj kamerę do aplikacji EZVIZ

- Zaloguj się w aplikacji EZVIZ.
- Na ekranie głównym aplikacji EZVIZ naciśnij przycisk „+” znajdujący się w prawym górnym rogu, aby przejść do ekranu skanowania kodu QR.



- Zeskanuj kod QR znajdujący się na podstawie kamery.

Podstawa  
kamery



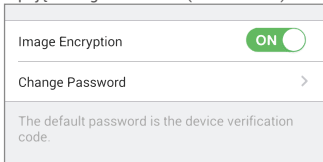
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w kreatorze aplikacji EZVIZ, aby zakończyć konfigurację Wi-Fi.

**i** Aby skonfigurować sieć Wi-Fi, upewnij się, że Twój telefon jest połączony z siecią Wi-Fi 2,4 GHz routera.

### 3. Zmień hasło domyślne (opcjonalnie)

Po dodaniu kamery należy zmienić hasło urządzenia, aby zapewnić ochronę nagrań wideo. Hasło jest używane do szyfrowania obrazu. Jeżeli włączono opcję Szyfrowanie obrazu, wprowadzenie hasła jest wymagane przed wyświetleniem podglądu na żywo lub odtwarzaniem nagrań wykonanych przy użyciu kamery.

- Aby zmienić hasło domyślne, przejdź do ekranu ustawień kamery.
- Wybierz opcję Change Password (Zmień hasło).



- Wybierz opcję Edit (Edytuj).
- Wprowadź oryginalny kod weryfikacyjny znajdujący się na podstawie kamery.
- Wprowadź nowe hasło. Hasło powinno składać się z liter i cyfr i powinno mieć długość od 6 do 12 znaków.

# Instalacja

## Krok 1 Instalacja płytki metalowej (opcjonalnie)

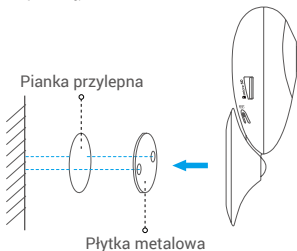
Wybierz czystą i płaską powierzchnię, a następnie przymocuj płytkę metalową w wybranej lokalizacji, korzystając z pianki przylepnej lub śrub (nieuwzględnionych w pakiecie z produktem).

- i** Wewnątrz kamery znajduje się magnes. Jeżeli powierzchnia montażowa jest wykonana z metalu, można pominąć ten krok.

## Krok 2 Instalowanie kamery

Przymocuj kamerę za użyciu magnesu do przykręconej płytki metalowej lub metalowej powierzchni montażowej (zob. rysunek poniżej).

PL

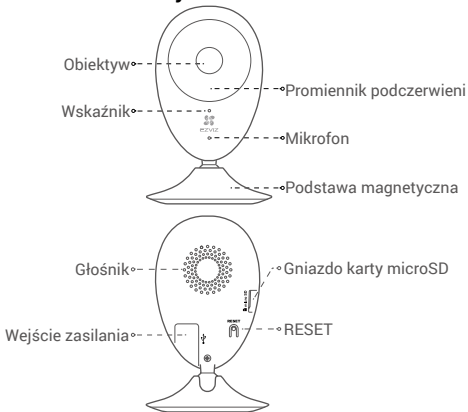


## Krok 3 Zakończenie instalacji

Dostosuj kąt ustawienia kamery zgodnie z wymaganiami.

## Dodatek

### Podstawowe informacje



Nazwa	Opis
Głośnik	Tryb rozmowy
Wejście zasilania	== 5 V ±10%
Karta microSD	Urządzenie obsługuje karty microSD (nieuwzględnione w pakiecie z produktem). Kartę można dokupić oddzielnie. Zalecana karta: klasa 10; maksymalna pojemność 256 GB. Po zainstalowaniu karty można zapisywać nagrania w kamerze.
RESET	Naciśnij przycisk RESET i przytrzymaj go przez 5 sekund, gdy kamera jest uruchomiona, aby ponownie uruchomić kamerę i przywrócić wartości domyślne wszystkich ustawień.



## Nazwa

Wskaźnik

## Opis

- Włączony (czerwony): kamera jest uruchamiana.
- Miga powoli (czerwony): połączenie z siecią Wi-Fi nie powiodło się.
- Miga szybko (czerwony): błąd urządzenia (np. błąd karty microSD).
- Włączony (niebieski): przeglądanie lub odtwarzanie nagrań wideo w aplikacji EZVIZ.
- Miga szybko (niebieski): kamera jest gotowa do połączenia z siecią Wi-Fi.
- Miga powoli (niebieski): kamera działa prawidłowo.

Promiennik podczerwieni

Automatyczne źródło światła używane przy niedostatecznym oświetleniu w otoczeniu. Kamera rejestruje kolorowy (w ciągu dnia) lub czarno-biały (w nocy z wykorzystaniem promiennika podczerwieni) obraz wideo.

PL

## Zawartość pakietu z produktem



Kamera



Przewód USB



Zasilacz



Pianka przyklepna  
(2 szt.)



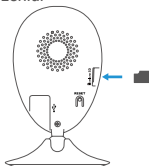
Płytkę metalową  
(średnica otworów  
3,5 mm)



Podręcznik Szybkie  
wprowadzenie


## Instalowanie karty pamięci

Wsuń kartę microSD do gniazda, tak aby została zablokowana w odpowiednim położeniu.



## Inicjowanie karty pamięci

1. Sprawdź stan karty pamięci, wybierając opcję Storage Status (Stan pamięci) na ekranie Device Settings (Ustawienia urządzenia) w aplikacji EZVIZ.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Jeżeli wyświetlany jest stan karty pamięci Uninitialized (Niezainicjowana), naciśnij przycisk, aby ją zainicjować. Stan zostanie zmieniony na Normal (Normalny). Można rozpocząć korzystanie z kamery w trybie nagrywania wyzwalanego przez zdarzenia związane na przykład z detekcją ruchu.

## Rozwiązywanie problemów

- P:** Komunikat „The device is offline” (Urządzenie w trybie offline) lub „The device is not registered” (Urządzenie nie jest zarejestrowane) pojawia się po dodaniu kamery przy użyciu aplikacji EZVIZ.
- O:** 1. Upewnij się, że sieć, z którą kamera jest połączona, funkcjonuje prawidłowo, a funkcja DHCP routera jest włączona.  
2. Jeżeli parametry sieci zostaną zmienione, naciśnij przycisk RESET i przytrzymaj go przez 5 sekund, aby zresetować ustawienia.
- P:** Telefon komórkowy nie otrzymuje monitów alarmowych, gdy kamera jest przełączona do trybu online.
- O:** 1. Upewnij się, że aplikacja EZVIZ jest uruchomiona w telefonie komórkowym.  
2. W przypadku telefonu komórkowego z systemem operacyjnym Android upewnij się, że aplikacja jest uruchomiona w tle, a w przypadku telefonu z systemem iOS włącz obsługę wiadomości typu push w menu „Settings (Ustawienia) > Notification (Powiadamianie)”.
- P:** Czy kamerę można zasilac przy użyciu urządzeń USB lub baterii przenośnej?
- O:** Zalecane jest korzystanie ze standardowego zasilacza EZVIZ zapewniającego stabilne napięcie.
- i** Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

PL

## NARAŻENIE NA FALE RADIOWE

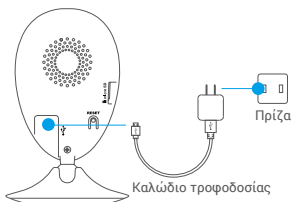
Pasma częstotliwości i dopuszczalne wartości graniczne znamionowej mocy promieniowanej (transmisja i/lub przewodzenie) tego urządzenia radiowego są następujące:

Pasma	Wi-Fi 2,4 GHz
Częstotliwość	Od 2,412 GHz do 2,472 GHz
Moc promieniowana (EIRP)	60 mW

# Ρύθμιση

## Βήμα 1 Ενεργοποίηση

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην κάμερα και στο τροφοδοτικό και, στη συνέχεια, σε μια πρίζα, όπως φαίνεται στο παρακάτω σχήμα.



## Βήμα 2 Ρύθμιση κάμερας

### 1. Δημιουργία λογαριασμού χρήστη

- Συνδέστε το κινητό τηλέφωνό σας στο Wi-Fi χρησιμοποιώντας τον δίκτυο **2.4GHz**.
- Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή EZVIZ αναζητώντας τον όρο "EZVIZ" στο App Store και το Google Play™.
- Εκκινήστε την εφαρμογή και δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη EZVIZ ακολουθώντας τον οδηγό εκκίνησης.

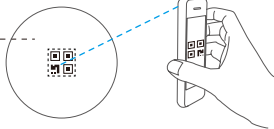
### 2. Προσθέστε μια κάμερα στο EZVIZ

- Συνδεθείτε στην εφαρμογή EZVIZ.
- Από την Αρχική οθόνη της εφαρμογής EZVIZ, πατήστε το "+" στην επάνω δεξιά γωνία για να ανοίξει η διεπαφή σάρωσης κωδικού QR.



- Σαρώστε τον κωδικό QR στο κάτω μέρος της κάμερας.

Κάτω μέρος ο  
της κάμερας

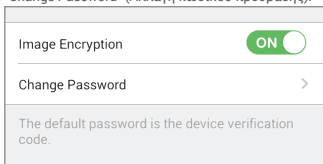


- Ακολουθήστε τον οδηγό της εφαρμογής EZVIZ για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση παραμέτρων Wi-Fi.

**i** Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο στο Wi-Fi 2.4GHz από τον δρομολογητή για τη ρύθμιση των παραμέτρων Wi-Fi.

- 3. Αλλάξτε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης (Προαιρετικά)**  
Αφού προσθέσετε την κάμερα, πρέπει να αλλάξετε τον κωδικό πρόσβασης της συσκευής προκειμένου να εξασφαλίσετε την ασφάλεια των βίντεό σας. Ο κωδικός πρόσβασης χρησιμοποιείται στη λειτουργία Κρυπτογράφηση εικόνας. Αν ενεργοποιηστεί τη λειτουργία Κρυπτογράφηση εικόνας, θα πρέπει να συμπληρώνετε τον κωδικό πρόσβασής σας κάθε φορά που πραγματοποιείτε ζωντανή προβολή ή αναπαραγωγή εγγραφής της κάμερας.
- Μεταβείτε στην οθόνη ρυθμίσεων κάμερας για να αλλάξετε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης.
- Πατήστε "Change Password" (Αλλαγή κωδικού πρόσβασης).

GR



- Πατήστε "Edit" (Επεξεργασία).
- Πληκτρολογήστε τον αρχικό κωδικό επαλήθευσης που βρίσκεται στο κάτω μέρος της κάμερας.
- Εισαγάγετε τον νέο κωδικό πρόσβασης. Χρησιμοποιήστε γράμματα και αριθμούς, από 6 έως 12 χαρακτήρες.

# Εγκατάσταση

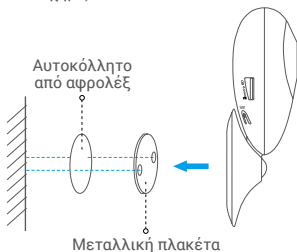
## Βήμα 1 Εγκατάσταση της μεταλλικής πλακέτας (Προαιρετικά)

Επιλέξτε μια καθαρή και επίπεδη επιφάνεια και ασφαλίστε τη μεταλλική πλακέτα στην επιθυμητή θέση, με τα αυτοκόλλητα από αφρολέξ ή τις βίδες (δεν παρέχονται).

- i** Υπάρχει ένας μαγνήτης στο εσωτερικό της κάμερας. Μπορείτε να παραλείψετε αυτό το βήμα, αν η επιφάνεια είναι κατασκευασμένη από μέταλλο.

## Βήμα 2 Εγκαταστήστε την κάμερα

Τοποθετήστε σταθερά την κάμερα στην μεταλλική πλάκα ή τη μεταλλική επιφάνεια με τη βοήθεια του μαγνήτη (βλ. παρακάτω σχήμα).

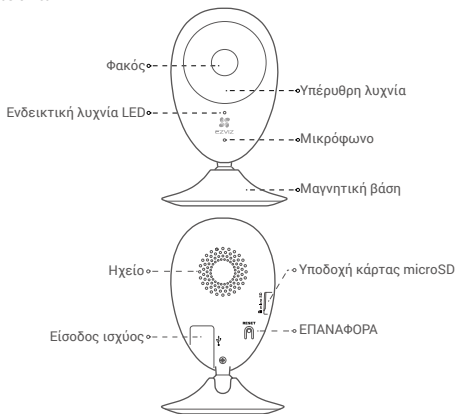


## Βήμα 3 Ολοκληρώστε την εγκατάσταση

Ρυθμίστε τη γωνία της κάμερας όπως απαιτείται.

# Παράρτημα

## Βασικά



GR

Όνομα	Περιγραφή
Ηχείο	Αμφίδρομη συνομιλία.
Είσοδος ισχύος	== 5V±10%
Κάρτα microSD	Για κάρτα micro SD (δεν παρέχεται μαζί με αυτό το προϊόν). Μπορείτε να την προμηθευτείτε ξεχωριστά. Προτεινόμενη συμβατότητα: Κατηγορία 10, μέγιστη χωρητικότητα 256GB. Μετά την τοποθέτηση της κάρτας, μπορείτε να καταγράψετε το συμβάν στην κάμερα.
ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για 5 δευτερόλεπτα, ενώ η κάμερα βρίσκεται σε λειτουργία. Γίνεται επανεκκίνηση της κάμερας και όλες οι παράμετροι επανέρχονται στις προεπιλεγμένες.

## Όνομα

Ενδεικτική  
λυχνία LED

## Περιγραφή

- Ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα: Η κάμερα πραγματοποιεί εκκίνηση.
- Αναβοσβήνει αργά με κόκκινο χρώμα: Αποτυχία σύνδεσης Wi-Fi.
- Αναβοσβήνει γρήγορα με κόκκινο χρώμα: Εξαιρέση συσκευής (π.χ. σφάλμα κάρτας MicroSD).
- Ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα: Προβολή ή αναπαραγωγή βίντεο στην εφαρμογή EZVIZ.
- Αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα: Η κάμερα είναι έτοιμη για τη σύνδεση Wi-Fi.
- Αναβοσβήνει αργά με μπλε χρώμα: Η κάμερα λειτουργεί σωστά.

Αυτόματη πηγή φωτός για σκοτεινό περιβάλλον.  
Η κάμερα διαθέτει δύο τρόπους εγγραφής:  
έγχρωμη (για εγγραφή με το φως της ημέρας)  
και ασπρόμαυρη με τον φωτισμό υπερέυθρων  
(για νυχτερινές συνθήκες).

Υπέρευθρη  
λυχνία

## Περιεχόμενα συσκευασίας



Κάμερα (x1)



Καλώδιο USB (x1)



Τροφοδοτικό (x1)



Αυτοκόλλητο από  
αφρώδες υλικό (x2)



Μεταλλική πλάκα (x1)  
(Διάμετρος οπής: 3,5mm)

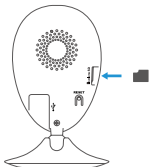


Οδηγός γρήγορης  
έναρξης (x1)



## Εγκατάσταση κάρτας μνήμης


Εισαγάγετε μια κάρτα micro SD στην υποδοχή μέχρι να ακουστεί ένα «κλικ».



## Αρχειοποίηση της κάρτας μνήμης

1. Στην εφαρμογή EZVIZ, ελέγξτε την κατάσταση της κάρτας μνήμης, πατώντας στο Storage Status (Κατάσταση αποθήκευσης) στη διεπαφή Device Settings (Ρυθμίσεις συσκευής).

GR

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Αν η κατάσταση της κάρτας μνήμης είναι "Uninitialized" (Μη αρχικοποιημένη), πατήστε στο όνομά της για να την αρχικοποιήσετε. Στη συνέχεια η κατάσταση θα αλλάξει σε "Normal" (Κανονική). Τώρα μπορείτε να αρχίσετε την καταγραφή βίντεο που ενεργοποιούνται από συμβάντα, όπως ανίχνευση κίνησης.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

**Ερ.:** Εμφανίζεται το μήνυμα "The device is offline." (Η συσκευή είναι εκτός σύνδεσης.) ή "The device is not registered." (Η συσκευή δεν έχει δηλωθεί.) όταν προσθέτω την κάμερα μέσω της εφαρμογής EZVIZ.

**Απ.:**

1. Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο στο οποίο είναι συνδεδεμένη η κάμερα, λειτουργεί κανονικά και ότι είναι ενεργοποιημένο το DHCP του δρομολογητή.
2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για 5 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις, αν αλλάξατε τις παραμέτρους του δικτύου.


**Ερ.:** Το κινητό τηλέφωνο δεν μπορεί να λάβει ειδοποιήσεις συναγερμού όταν η κάμερα είναι online.

**Απ.:**

1. Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή EZVIZ τρέχει στο κινητό σας τηλέφωνο.
2. Για τα κινητά τηλέφωνα με λειτουργικό σύστημα Android, βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή εκτελείται στο παρασκήνιο. Για τα κινητά τηλέφωνα με λειτουργικό σύστημα iOS, ενεργοποιήστε τη λειτουργία προώθησης μηνυμάτων από την επιλογή "Settings (Ρυθμίσεις) > Notification (Ειδοποίηση)".

**Ερ.:** Υποστηρίζει η κάμερα τροφοδοσία μέσω συσκευών USB ή φορητής μπαταρίας;

**Απ.:** Συνιστάται η χρήση του τροφοδοτικού EZVIZ για την παροχή σταθερής τάσης τροφοδοσίας.

 Για λεπτομερείς πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ RF

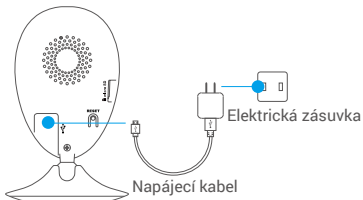
Οι ζώνες συχνοτήτων και τα ονομαστικά όρια της μεταδιδόμενης ισχύος (που εκπέμπονται ή/και άγονται) που ισχύουν για αυτή τη ραδιοσυσκευή είναι τα εξής:

Ζώνη	Wi-Fi 2.4 GHz
Συχνότητα	Από 2.412 GHz έως 2.472 GHz
Μετάδοση ισχύος (EIRP)	60 mW

# Nastavení

## Krok 1 Zapnutí

Připojte napájecí kabel ke kameře a k napájecímu adaptéru a poté jej zapojte do elektrické zásuvky. Viz níže uvedený obrázek.



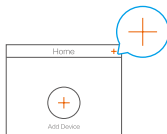
## Krok 2 Nastavení kamery

### 1. Vytvoření uživatelského účtu

- Připojte mobilní telefon k síti Wi-Fi pomocí sítě **2,4 GHz**.
- Stáhněte si a nainstalujte aplikaci EZVIZ tak, že vyhledáte text „EZVIZ“ v obchodech App Store a Google Play™.
- Spusťte aplikaci. Postupujte podle pokynů průvodce prvním spuštěním a zaregistrujte svůj uživatelský účet EZVIZ.

### 2. Přidání kamery do aplikace EZVIZ

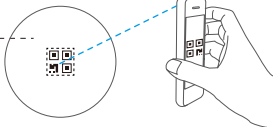
- Přihlaste se do aplikace EZVIZ.
- Na domovské obrazovce aplikace EZVIZ přejděte klepnutím na tlačítko „+“ v pravém horním rohu do okna skenování kódu QR.



CZ

- Naskenujte kód QR na spodní části kamery.

Spodní část  
kamery



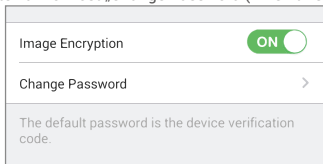
- Postupujte podle průvodce aplikace EZVIZ a dokončete konfiguraci sítě Wi-Fi.

**i** Zkontrolujte, že je telefon ke konfiguraci sítě Wi-Fi připojen k 2,4GHz síti Wi-Fi ze směrovače.

### 3. Změna výchozího hesla (volitelné)

K zajištění zabezpečení videa je po přidání kamery třeba, abyste změnili heslo zařízení. Heslo se používá k šifrování obrazu. Pokud zapnete funkci šifrování obrazu, je při aktivaci živého zobrazení nebo přehrávání kamery třeba zadat heslo.

- Přejděte na obrazovku nastavení kamery a změňte výchozí heslo.
- Klepněte na možnost „Change Password (Změnit heslo)“.



- Klepněte na možnost „Edit (Upravit)“.
- Zadejte původní ověřovací kód umístěný na spodní části kamery.
- Zadejte nové heslo. Použijte písmena a číslice a zadejte heslo o délce 6 až 12 znaků.

# Montáž

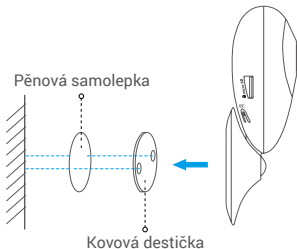
## Krok 1 Montáž kovové destičky (volitelná)

Vyberte čistý a rovný povrch a pomocí pěnových samolepek nebo šroubů (nejsou součástí dodávky) připevněte kovovou destičku do požadované polohy.

- i** Uvnitř kamery se nachází magnetický díl. Pokud je povrch z kovového materiálu, můžete tento krok přeskočit.

## Krok 2 Montáž kamery

Připevněte kameru magneticky ke kovové destičce nebo kovovému povrchu (viz obrázek níže).



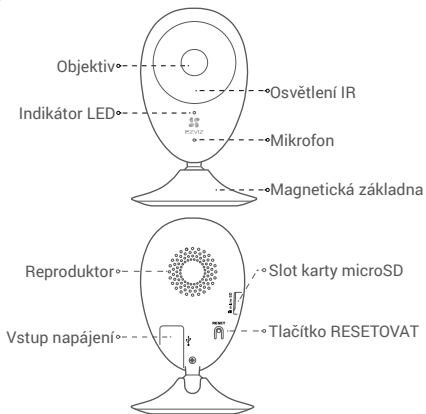
CZ

## Krok 3 Dokončení montáže

Nastavte požadovaný úhel kamery.

## Dodatek

### Základní



Název	Popis
Reproduktor	Obousměrný hovor
Vstup napájení	== 5 V ±10 %
Karta microSD	Pro kartu microSD (není součástí balení tohoto výrobku). Lze ji zakoupit samostatně. Doporučená kompatibilita: třída 10, maximální kapacita 256 GB. Po vložení karty lze nahrávat události z kamery.
Tlačítko RESETOVAT	Je-li kamera spuštěna, stisknutím a podržením tlačítka RESETOVAT po dobu 5 sekund se kamera restartuje a obnoví se výchozí nastavení všech parametrů kamery.

## Název Popis

- Indikátor LED
- Nepřerušovaná červená: Kamera se spouští.
  - Pomalu blikající červená: Připojení k síti Wi-Fi se nezdařilo.
  - Rychle blikající červená: Došlo k výjimce zařízení (např. k chybě karty microSD).
  - Nepřerušovaná modrá: Zobrazuje se video nebo dochází k přehrávání v aplikaci EZVIZ.
  - Rychle blikající modrá: Kamera je připravena k připojení k síti Wi-Fi.
  - Pomalu blikající modrá: Kamera je spuštěna a funguje správně.

Osvětlení IR

Jedná se o automatický zdroj světla pro zhoršené světelné podmínky. K dispozici jsou dva režimy videa kamery: barevný režim (pro nahrávání za denního světla) a černobílý režim s osvětlením IR (pro noční podmínky).

CZ

## Obsah balení



Kamera (1×)



Kabel USB (1×)



Napájecí adaptér (1×)



Pěnová samolepka (2×)



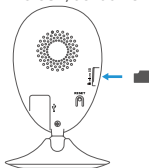
Kovová destička (1×)  
(průměr otvoru 3,5 mm)



Stručná příručka (1×)


## Vložení paměťové karty

Vložte do slotu kartu microSD, dokud nezapadne.



## Inicializace paměťové karty

1. V aplikaci EZVIZ klepněte v okně Device Settings (Nastavení zařízení) na možnost Storage Status (Stav úložiště) a zkontrolujte stav paměťové karty.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Pokud se stav paměťové karty zobrazí jako Uninitialized (Neinicializovaný), klepnutím kartu inicializujte. Stav se poté změní na hodnotu Normal (Normální). Poté lze z kamery začít nahrávat všechna videa spuštěná událostí, jako je detekce pohybu.



## Řešení potíží

- Ot.:** Při přidání kamery prostřednictvím aplikace EZVIZ se zobrazí zprávy „The device is offline. (Zařízení je offline.)“ nebo „The device is not registered. (Zařízení není registrováno.)“.
- Odp.:**
1. Zkontrolujte, zda správně funguje síť, ke které je kamera připojena, a zda je povolen protokol DHCP směrovače.
  2. Pokud změníte parametry sítě, stisknutím tlačítka RESETOVAT a jeho podržením po dobu 5 sekund resetujte nastavení.
- Ot.:** Kamera je online a mobilní telefon nepřijímá signály o alarmu.
- Odp.:**
1. Zkontrolujte, zda je v mobilním telefonu spuštěna aplikace EZVIZ.
  2. U mobilních telefonů s operačním systémem Android zkontrolujte, zda aplikace běží na pozadí. U mobilních telefonů s operačním systémem iOS povolte v nabídce „Settings (Nastavení) > Notification (Upozornění)“ funkci push oznámení.
- Ot.:** Podporuje kamera napájení prostřednictvím zařízení USB nebo přenosných baterií?
- Odp.:** K zajištění stabilního napájecího napětí se doporučuje používat standardní napájecí adaptér EZVIZ.

CZ



Podrobné informace naleznete na webových stránkách [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## VYSTAVENÍ RADIOFREKVENČNÍMU ZÁŘENÍ

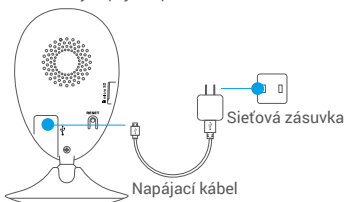
Frekvenční pásma a jmenovité limity přenášeného výkonu (vyzařovaného a vedeného) jsou ve vztahu k tomuto rádiovému zařízení následující:

Pásmo	Síť Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvence	Od 2,412 GHz do 2,472 GHz
Přenos výkonu (EIRP)	60 mW

# Nastavenie

## Krok 1 Zapnutie

Pripojte napájací kábel ku kamere a k napájaciemu adaptéru a potom do zásuvky napájania podľa zobrazenia na obrázku nižšie.



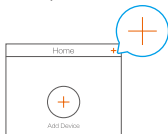
## Krok 2 Nastavenie kamery

### 1. Vytvorenie používateľského účtu

- Pripojte svoj mobilný telefón k sieti Wi-Fi pomocou siete **2,4 GHz**.
- Stiahnite a nainštalujte aplikáciu EZVIZ vyhľadáním názvu „EZVIZ“ v obchode App Store a Google Play™.
- Spustíte aplikáciu a zaregistrujete používateľský účet EZVIZ podľa sprievodcu pri spustení.

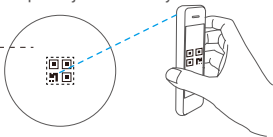
### 2. Pridanie kamery do účtu EZVIZ

- Prihláste sa do aplikácie EZVIZ.
- Na obrazovke Domov aplikácie EZVIZ klepnite na znamienko „+“ v pravom hornom rohu, aby ste prešli do rozhrania skenovania QR kódu.



- Naskenujte QR kód v spodnej časti kamery.

Spodná časť  
kamery



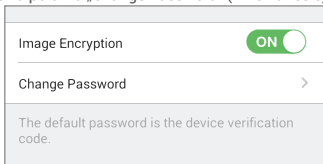
- Postupujte podľa sprievodcu aplikácie EZVIZ a dokončíte konfiguráciu siete Wi-Fi.

**i** Uistite sa, že váš telefón je pripojený k 2,4 GHz sieti Wi-Fi zo smerovača na konfiguráciu siete Wi-Fi.

### 3. Zmena predvoleného hesla (voliteľné)

Po pridaní kamery je potrebné zmeniť heslo zariadenia, aby sa zaručilo zabezpečenie vášho videa. Heslo sa používa na šifrovanie obrazov. Ak zapnete možnosť šifrovanie obrazov, pri živom zobrazení alebo prehrávaní kamery bude potrebné zadať heslo.

- Ak chcete zmeniť predvolené heslo, prejdite na obrazovku nastavení kamery.
- Klepnite na položku „Change Password“ (Zmeniť heslo).



SK

- Klepnite na položku „Edit“ (Upraviť).
- Zadajte pôvodný overovací kód umiestnený v spodnej časti kamery.
- Zadajte nové heslo. Použite písmená a čísla v dĺžke 6 až 12 znakov.

# Inštalácia

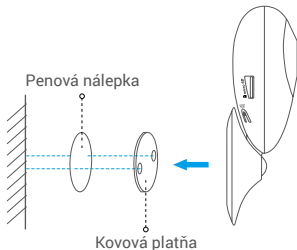
## Krok 1 Nainštalujte kovovú platňu (voliteľné)

Vyberte čistý a rovný povrch a upevnite kovovú platňu do požadovanej polohy pomocou penových nálepiek alebo skrutiek (nie sú súčasťou balenia).

- i** Vnútri kamery sa nachádza magnetická súčasť. Tento krok môžete preskočiť, ak je povrch z kovu.

## Krok 2 Inštalácia kamery

Magneticky zaistite kameru na kovovú platňu alebo kovový povrch (pozri obrázok nižšie).

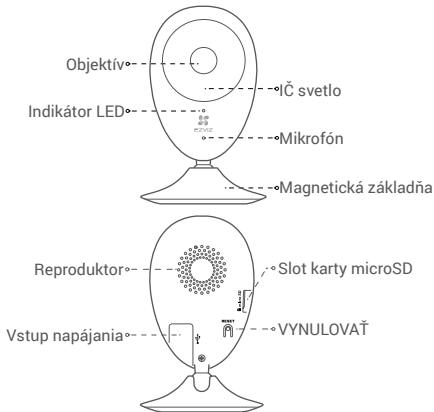


## Krok 3 Dokončenie inštalácie

Podľa potreby nastavte uhol kamery.

## Dodatok

### Základné informácie



SK

Názov	Popis
Reproduktor	Obojsmerná komunikácia.
Vstup napájania	== 5 V ± 10 %
Karta microSD	Pre kartu microSD (nie je súčasťou balenia s týmto produktom). Môžete ju zakúpiť samostatne. Odporúčaná kompatibilita: Trieda 10, max. priestor 256 GB. Po vložení karty môžete zaznamenávať udalosti do kamery.
VYNULOVAŤ	Keď je kamera spustená, podržte stlačené tlačidlo VYNULOVAŤ na 5 sekúnd a všetky parametre sa resetujú na predvolené.

## Názov Popis

Indikátor LED	<ul style="list-style-type: none"><li>• Neprerušovaná červená: Kamera sa spúšťa.</li><li>• Pomalé blikanie načerveno: Zlyhalo pripojenie k sieti Wi-Fi.</li><li>• Rýchle blikanie načerveno: Výnimka zariadenia (napr. chyba karty MicroSD).</li><li>• Neprerušovaná modrá: Video sa zobrazuje alebo prehráva v aplikácii EZVIZ.</li><li>• Rýchle blikanie namodro: Kamera je pripravená na pripojenie k sieti Wi-Fi.</li><li>• Pomalé blikanie namodro: Kamera funguje správne.</li></ul>
IČ svetlo	Automatický zdroj svetla v tmavom prostredí. Kamera má dva režimy: farebný (záznam pri dennom svetle) a čiernobiely s IR osvetlením (nočné podmienky).

## Obsah balenia



Kamera (1 x)



Kábel USB (1 x)



Napájací adaptér (1 x)



Penová nálepka  
(2 x)



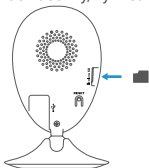
Kovová platňa(1 x)  
(priemer otvoru 3,5 mm)



Príručka so stručným  
návodom (1 x)


## Vloženie pamäťovej karty

Vložte kartu microSD do zásuvky, kým sa neozve klapnutie.



## Inicializácia pamäťovej karty

1. V aplikácii EZVIZ skontrolujte stav pamäťovej karty klepnutím na položku Storage Status (Stav úložiska) v rozhraní Device Settings (Nastavenia zariadenia).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

SK

2. Ak sa stav pamäťovej karty zobrazuje ako Uninitialized (Neinicializovaný), kliknite naň, aby sa stav inicializoval. Stav sa následne zmení na Normal (Normálny). Potom môžete začať zaznamenávať akékoľvek video spustené udalosťou v kamere, ako je napr. detekcia pohybu.

## Riešenie problémov

**Otázka:** Počas pridávania kamery pomocou aplikácie EZVIZ sa zobrazí hlásenie „The device is offline.“ (Zariadenie je offline.) alebo „The device is not registered.“ (Zariadenie nie je registrované.).

**Odpoveď:**

1. Uistite sa, že sieť, ku ktorej je kamera pripojená, funguje správne a DHCP smerovača je zapnuté.
2. Ak ste zmenili parametre siete, podržte stlačené tlačidlo VYNULOVAŤ na 5 s, aby sa nastavenia resetovali.

**Otázka:** Mobilný telefón nedokáže prijímať upozornenia alarmov, keď je kamera online.

**Odpoveď:**

1. Uistite sa, že v mobilnom telefóne je spustená aplikácia EZVIZ.
2. V prípade mobilného telefónu so systémom Android sa uistite, že aplikácia je spustená v pozadí, a v prípade mobilného telefónu so systémom iOS zapnite funkciu hlásení typu push „Settings (Nastavenia) > Notification (Upozornenie)“.

**Otázka:** Podporuje kamera napájanie prostredníctvom zariadení USB alebo prenosnej batérie?

**Odpoveď:** Odporúčame používať štandardný napájací adaptér EZVIZ na zabezpečenie stabilného napájacieho napätia.

 Podrobné informácie nájdete na stránke [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## EXPOZÍCIA RÁDIOFREKVENČNÉMU ŽIARENIU

Frekvenčné pásma a nominálne limity prenosového výkonu (vyžarovaného a/alebo prenášaného), ktoré sa vzťahujú na toto rádiové zariadenie, sú nasledujúce:

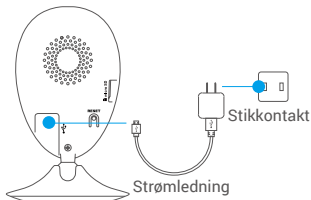
Pásmo	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvencia	Od 2,412 GHz do 2,472 GHz
Prenos výkonu (EIRP)	60 mW



# Oppsett

## Trinn 1 Slå på

Koble strømledningen til kameraet og strømadapteren og deretter til en stikkontakt, som vist på figuren under.



## Trinn 2 Kameraoppsett

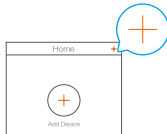
### 1. Opprett en brukerkonto

- Koble mobiltelefonen til Wi-Fi ved å velge **2,4GHz**-nettverket.
- Last ned og installer EZVIZ-appen ved å søke etter «EZVIZ» i App Store eller Google Play™.
- Start appen, og opprett en EZVIZ-brukerkonto ved å følge oppstartveiviseren.

### 2. Legg til et kamera til EZVIZ

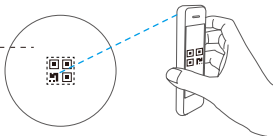
- Logg inn på EZVIZ-appen.
- Fra startsidene til EZVIZ-appen, trykk på «+» øverst til høyre for å gå til siden hvor du kan skanne QR-koden.

NO



- Skann QR-koden som du finner under kameraet.

Undersiden  
av kameraet

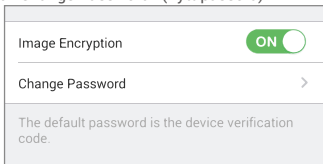


- Følg hjelpeprogrammet til EZVIZ-appen for å fullføre Wi-Fi-konfigurasjonen.
- i** Telefonen må være koblet til 2,4 GHz trådløst nett fra ruterens for å starte Wi-Fi-oppsettet.

### 3. Endre standardpassordet (valgfritt)

Når kameraet er lagt til, bør du endre enhetens passord for å beskytte videoene. Passordet brukes til bildekrypteringen. Hvis du aktiverer bildekryptering, må du skrive inn passordet ved live-visning eller avspilling fra kameraet.

- Gå til menyen for kamerainnstillinger for å endre standardpassordet.
- Trykk på «Change Password» (Bytt passord).



- Trykk på «Edit» (Endre).
- Skriv inn den originale verifikasjonskoden som du finner under kameraet.
- Skriv inn et nytt passord. Bruk 6 til 12 tegn, og bruk både bokstaver og tall.

# Installasjon

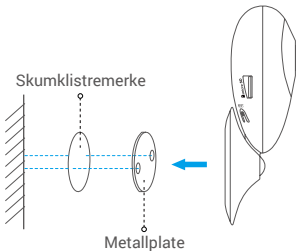
## Trinn 1 Installere metallplaten (valgfritt)

Velg en ren og flat overflate, og fest metallplaten til ønsket posisjon med skumklistremerkene eller skruer (ikke inkludert).

- i** Det er en magnetisk del på innsiden av kameraet. Du kan hoppe over dette trinnet hvis overflaten er av metall.

## Trinn 2 Montere kameraet

Fest kameraet magnetisk til metallplaten eller en overflate av metall (se figuren under).



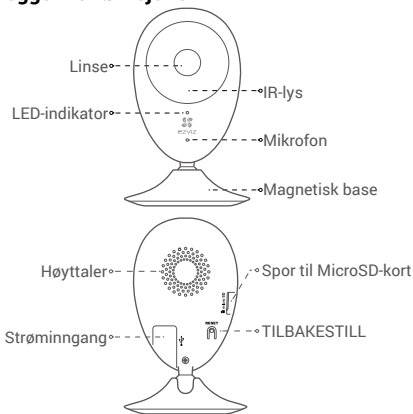
NO

## Trinn 3 Fullfør installeringen

Juster kameravinkelen etter behov.

## Appendiks

### Grunnleggende funksjoner



Navn	Beskrivelse
Høytaler	To-veis samtale.
Strøminngang	=== 5V±10 %
Micro SD-kort	For Micro SD-kort (følger ikke med i dette produktet). Kjøpes separat. Anbefalt kompatibilitet: Klasse 10, maks. lagringskapasitet 256 GB. Når kortet er satt inn, kan du lagre hendelsesopptak direkte i kameraet.
TILBAKESTILL	Hold inne TILBAKESTILLING-knappen i 5 sekunder mens kameraet er på, kameraet starter på nytt og alle parameterne tilbakestilles til standardverdiene.

## Navn

## Beskrivelse

LED-indikator

- Rød – fast: Kameraet starter opp.
- Blinker sakte i rødt: Feil på Wi-Fi-tilkobling.
- Blinker raskt i rødt: Enhetsunntak (f.eks. feil på MicroSD-kort).
- Blå – fast: Video vises eller avspilles i EZVIZ-appen.
- Blinker raskt i blått: Kameraet er klart for Wi-Fi-tilkobling.
- Blinker sakte i blått: Kameraet fungerer korrekt.

IR-lys

Automatisk lyskilde for mørke omgivelser. Kameraet har to videomoduser: farge (for opptak i dagslys) og svart-hvitt med IR-reflektor (for bruk i mørke).

## Innhold i pakken



Kamera (x1)



USB-kabel (x1)



Strømadapter (x1)



Skumklistermerke  
(x2)



Metallplate (x1)  
(hulldiameter 3,5 mm)

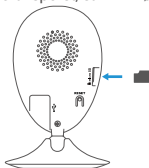


Hurtigstartveiledning  
(x1)

NO


## Installer minnekort

Sett inn et Micro SD-kort i sporet, et klikk høres når kortet er inne.



## Formater minnekort

1. For å sjekke status på SD-kortet, trykk på «Storage Status» (Lagringsstatus) i menyen for «Device Settings» (enhetsinnstillinger) i EZVIZ-appen.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Hvis statusen for minnekortet vises som «Uninitialized» (ikke initialisert), trykk for å initialisere det. Statusen blir endret til «Normal». Du kan deretter starte opptak av video for hendelser som trigges i kameraet, som f.eks. bevegelsesdeteksjon.

## Feilsøking

**Spm:** «The device is offline.» (enheten er offline) eller «The device is not registered.» (enheten er ikke registrert) vises når kameraet legges til med EZVIZ-appen.

- Sv:**
1. Forsikre deg om at nettverket som kameraet er tilkoblet, fungerer korrekt, og at ruterens DHCP er aktivert.
  2. Hold inne TILBAKESTILLING-knappen i 5 sekunder for å tilbakestille nettverksparameterne hvis du har endret disse manuelt.

**Spm:** Mobiltelefonen kan ikke motta alarmmeldinger når kameraet er online.

- Sv:**
1. Forsikre deg om at EZVIZ-appen kjører på mobiltelefonen.
  2. For Android-systemer, forsikre deg om at appen kjører i bakgrunnen. For iOS-systemer, aktiver funksjonen for push-meldinger under «Settings (innstillinger) > Notification (varslinger)».

**Spm:** Støtter kameraet strøm via USB eller et bærbart batteri?

**Sv:** Det er anbefalt å bruke EZVIZ standard strømadapter for å sikre stabil strømtilførsel.

 Besøk [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com) for mer informasjon.

NO

## EKSPONERING FOR RADIOFREKVENT STRÅLING

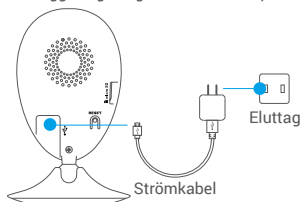
For denne radioenheten gjelder følgende frekvensbånd og nominelle verdier for utstrålt effekt (utstrålt og ledet):

Bånd	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvens	Fra 2,412 GHz til 2,472 GHz
Utstrålt effekt (EIRP)	60 mW

# Inställning

## Steg 1 Slå på strömmen

Anslut strömkabeln i kameran och till strömadaptern, och sedan till ett vägguttag enligt vad som visas på bilden nedan.



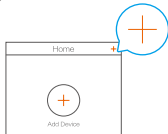
## Steg 2 Konfiguration av kameran

### 1. Skapa ett användarkonto

- Anslut din mobiltelefon till Wi-Fi via ditt 2,4 GHz-nätverk.
- Hämta och installera EZVIZ-appen genom att söka efter "EZVIZ" på App Store eller Google Play™.
- Starta appen och registrera ett användarkonto för EZVIZ med hjälp av startguiden.

### 2. Lägg till en kamera i EZVIZ

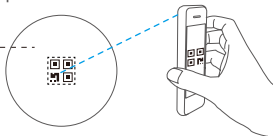
- Logga in i appen EZVIZ.
- Tryck på "+" i det övre, högra hörnet av EZVIZ startskärm för att gå till sidan för att skanna QR-kod.





- Skanna QR-koden på kamerans undersida.

Kamerans  
undersida



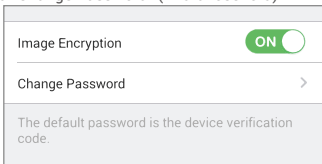
- Följ EZVIZ-appguiden för att slutföra Wi-Fi-konfigurationen.

**i** Se till att din telefon är ansluten till det trådlösa 2,4 GHz-nätverket för konfigureringen av det trådlösa nätverket.

### 3. Ändra standardlösenordet (valfritt)

När du har lagt till kameran måste du ändra enhetens lösenord för att säkerställa säkerheten för dina videor. Lösenordet används för kryptering av bilderna. Om du slår på bildkryptering måste du ange ditt lösenord när du vill titta i realtid eller spela upp bilder från kameran.

- Gå till skärmen för kamerainställningar för att ändra standardlösenordet.
- Tryck på "Change Password" (Ändra lösenord).



SW

- Tryck på "Edit" (Redigera).
- Ange den ursprungliga verifieringskoden som står på kamerans undersida.
- Ange det nya lösenordet. Använd bokstäver och siffror från 6 till 12 tecken.

# Installation

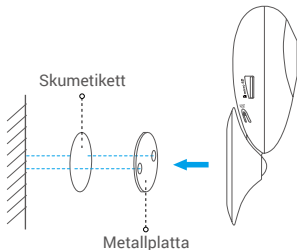
## Steg 1 Montera metallplattan (valfritt)

Välj en ren och plan yta och skruva fast metallplattan i önskad position med skumetiketterna och skruvarna (inte inkluderade).

- i** Det finns en magnetisk del inuti kameran. Du kan hoppa över det här steget om ytan är tillverkad av metall.

## Steg 2 Installera kameran

Fäst kameran magnetiskt på metallplattan eller metallytan (se bild nedan).

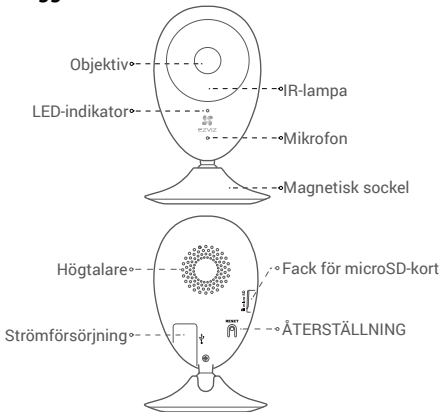


## Steg 3 Slutför installationen

Justera kameravinkeln efter behov.

## Bilaga

### Grundläggande information



Namn	Beskrivning
Högtalare	Tvåvägs tal.
Strömförsörjning	== 5 V ± 10 %
microSD-kort	För microSD-kort (inte inkluderat med produkten). Du kan köpa det separat. Rekommenderad kompatibilitet: Klass 10, maximalt utrymme 256 GB. När du har satt i kortet kan du spela in händelser i kameran.
ÅTERSTÄLLNING	Håll in knappen ÅTERSTÄLLNING i 5 sekunder när kameran är igång, kameran startar om och alla parametrar återställs till standard.

SW

## Namn Beskrivning

LED-indikator	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fast rött sken: Kameran startar.</li><li>• Långsamt blinkande rött sken: Wi-Fi-anslutningen har slutat att fungera.</li><li>• Snabbt blinkande rött sken: Enhetsfel (t.ex. MicroSD-kortfel).</li><li>• Fast blått sken: Video visas eller spelas upp i appen EZVIZ.</li><li>• Snabbt blinkande blått sken: Kameran är redo för Wi-Fi-anslutning.</li><li>• Långsamt blinkande blått sken: Kameran fungerar korrekt.</li></ul>
IR-lampa	Automatisk ljuskälla för mörka miljöer. Kamerans video har två lägen: färg (för inspelning i dagsljus) och svartvitt med IR-belysning (för användning nattetid).

## Förpackningens innehåll



Kamera (x 1)



USB-kabel (x 1)



Strömadapter (x 1)



Skumetikett (x 2)



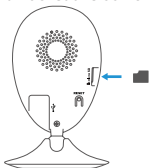
Metallplatta (x 1)  
(för hål med 3,5 mm diameter)



Snabbstartsguide  
(x 1)


## Installera minneskort

Sätt i ett microSD-kort i facket tills du hör ett klick.



## Initialisera minneskortet

1. Kontrollera minneskortets status i appen EZVIZ genom att trycka på Storage Status (Lagringsstatus) i gränssnittet Device Settings (Enhetsinställningar).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

SW

2. Om minneskortets status visas som Uninitialized (inte initialiserad), trycker du för att initialisera det. Statusen kommer att ändras till Normal. Du kan sedan spela in all händelseutlöst video i kameran, som t.ex. rörelsedetektering.

## Felsökning

- F:** "The device is offline." (Enheten är offline) eller "The device is not registered." (Enheten är inte registrerad) visas när du lägger till en kamera i appen EZVIZ.
- S:**
1. Kontrollera att nätverket som kameran är ansluten till fungerar normalt och att DHCP är aktiverat i routern.
  2. Håll in knappen ÅTERSTÄLLNING i 5 sekunder för att återställa inställningarna om du har ändrat nätverksparametrarna.
- F:** Mobiltelefonen kan inte ta emot larmmeddelanden när kameran är online.
- S:**
1. Kontrollera att appen EZVIZ körs på din mobiltelefon.
  2. För Android-system måste du se till att appen körs i bakgrunden, och för mobiltelefoner med iOS aktiverar du push-funktionen för meddelanden under "Settings (Inställningar) > Notification (Meddelanden)".
- F:** Stöder kameran ström via USB-enheter eller portabla batterier?
- S:** Det är rekommenderat att använda standardströmadaptern för EZVIZ för att få en stabil strömförsörjning.



Besök [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com) för mer information.

## EXPOSITION FÖR RADIOFREKVENSENERGI

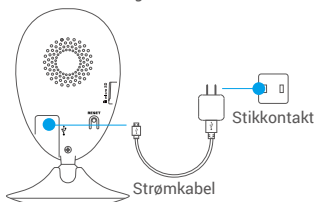
Följande frekvensband och nominella gränser för överförd effekt (utstrålad och/eller ledningsburen) gäller för denna radioenhet:

Band	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvens	Från 2,412 GHz till 2,472 GHz
Utstrålad effekt (EIRP)	60 mW

# Konfiguration

## Trin 1 Strømforsyning

Sæt strømledningen i kameraet og strømadapteren og derefter i en stikkontakt som vist i figuren nedenfor.



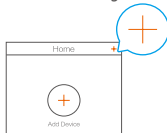
## Trin 2 Konfiguration af kamera

### 1. Opret en brugerkonto

- Slut din mobiltelefon til dit wi-fi-netværk på båndet **2,4 GHz**.
- Download og installer appen EZVIZ ved at søge efter "EZVIZ" i App Store og Google Play™.
- Start appen, og opret en EZVIZ-brugerkonto ved at følge opstartsguiden.

### 2. Føj et kamera til EZVIZ

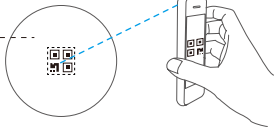
- Log ind på appen EZVIZ.
- Tryk på "+" i øverste højre hjørne af startskærmen i appen EZVIZ for at gå til siden til scanning af QR-koden.



DK

- Scan QR-koden på bunden af kameraet.

Bunden på  
kameraet



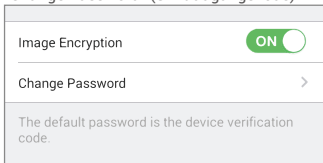
- Følg guiden i appen EZVIZ for at færdiggøre konfigurationen af wi-fi.

**i** Kontrollér, at telefonen er sluttet til wi-fi-netværket på 2,4 GHz-båndet fra routeren med henblik på wi-fi-konfiguration.

### 3. Skift standardadgangskoden (valgfrit)

Når du har tilføjet kameraet, skal du ændre standardadgangskoden af hensyn til sikkerheden af dine videoer. Adgangskoden bruges til kryptering af billeder. Hvis du aktiverer kryptering af billeder, skal du indtaste adgangskoden, når du ser livevisning eller afspiller fra kameraet.

- Gå til siden med indstillinger for kameraet for at ændre standardadgangskoden.
- Tryk på “Change Password” (Skift adgangskode).



- Tryk på “Edit” (Redigér).
- Indtast den oprindelige kontrolkode, der findes på bunden af kameraet.
- Indtast ny adgangskode. Brug 6-12 bogstaver og tal.



# Installation

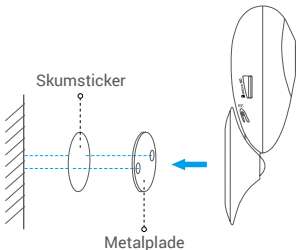
## Trin 1 Installation af metalplade (valgfrit)

Vælg en ren og flad overflade, og fastgør metalpladen til den ønskede position med skumsticker eller skruer (medfølger ikke).

- i** Der er en magnet i kameraet. Du kan springe trinnet over, hvis overfladen er af metal.

## Trin 2 Installér kameraet

Fastgør kameraet magnetisk til metalpladen eller metaloverfladen (se figuren nedenfor).



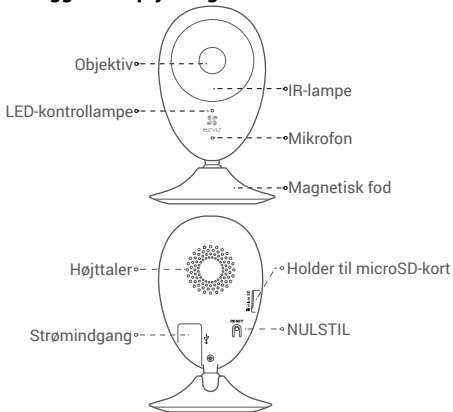
## Trin 3 Afslut installation

Justér kameravinklen efter behov.

DK

## Bilag

### Grundlæggende oplysninger



Navn	Beskrivelse
Højtaler	Tovejs samtale.
Strømindgang	== 5 V ± 10 %
microSD-kort	Til microSD-kort (medfølger ikke). Det kan købes separat. Anbefalet kompatibilitet: Klasse 10, maks. plads 256 GB. Når kortet er sat i, kan du optage hændelser på kameraet.
NULSTIL	Hold knappen NULSTIL nede i 5 sekunder, mens kameraet er tændt. Kameraet genstarter, og alle indstillinger nulstilles til standard.

## Navn

LED-  
kontrollampe

## Beskrivelse

- Lyser konstant rødt: Kameraet starter op.
- Blinker langsomt rødt: Wi-fi-forbindelsen er afbrudt.
- Blinker hurtigt rødt: Undtagelse på enhed (fx fejl i microSD-kort).
- Lyser konstant blå: En video vises eller afspilles i appen EZVIZ.
- Blinker hurtigt blå: Kameraet er klar til wi-fi-forbindelsen.
- Blinker langsomt blå: Kameraet fungerer korrekt.

IR-lampe

Automatisk lyskilde til mørke omgivelser. Kameraets video har to tilstande: Farve (til optagelse i dagslys) og sort/hvid med IR-reflektor (til optagelse om natten).

## Kassens indhold



Kamera (x 1)



USB-kabel (x 1)



Strømadapter (x 1)



Skumsticker (x 2)



Metalplade (x 1)  
(hul med diameter  
på 3,5 mm)

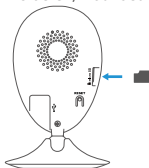


Startvejledning (x 1)

DK


## Installation af hukommelseskort

Sæt et microSD-kort i holderen, indtil det klikker på plads.



## Formatér hukommelseskortet

1. Kontrollér hukommelseskortets status i appen EZVIZ ved at trykke på Storage Status (Lagerstatus) på skærmen Device Settings (Enhedsindstillinger).

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Hvis hukommelseskortets status vises som Uninitialized (ikke initialiseret), skal du trykke for at initialisere kortet. Status ændres til Normal. Du kan derefter begynde at optage en video med kameraet, der er udløst ved fx detektion af bevægelse.

## Fejlfinding

**Spørgsmål:** Når du tilføjer kameraet med appen EZVIZ, vises meddelelsen "The device is offline." (Enheden er offline.) eller "The device is not registered." (Enheden er ikke registreret.).

**Svar:**

1. Kontrollér, at netværket, som kameraet er sluttet til, fungerer normalt, og at DHCP på routeren er aktiveret.
2. Hold knappen NULSTIL nede i 5 sekunder for at nulstille indstillingerne, hvis du har ændret netværksindstillingerne.


**Spørgsmål:** Mobiltelefonen kan ikke modtage alarmmeddelelser, når kameraet er online.

**Svar:**

1. Kontrollér, at appen EZVIZ kører på din mobiltelefon.
2. For mobiltelefoner med Android-operativsystemet skal du kontrollere, at appen kører i baggrunden. For mobiltelefoner med iOS skal du aktivere funktionen til pushmeddelelser i "Settings (Indstillinger) > Notification (Meddelelse)".

**Spørgsmål:** Understøtter kameraet strømforsyning via USB-enheder eller et bærbart batteri?

**Svar:** Det tilrådes at bruge EZVIZ's standardstrømadapter, der leverer en stabil spænding.

 Besøg [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com) for at få nærmere oplysninger.

## EKSPONERING FOR RADIOFREKVENS

DK

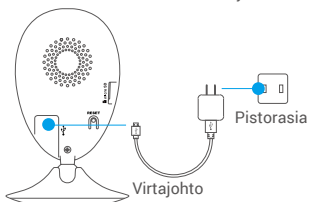
Frekvensbåndene og de nominelle grænser for transmitteret effekt (udstrålet og/eller overført) er følgende for radioenheden:

Bånd	Wi-fi 2,4 GHz
Frekvens	2,412-2,472 GHz
Effektiv udstrålet effekt (EIRP)	60 mW

# Määrittäminen

## Vaihe 1 Kytke virta päälle

Kytke virtajohto kameraan ja verkkolaitteeseen ja sitten pistorasiaan alla olevassa kuvassa esitetyllä tavalla.



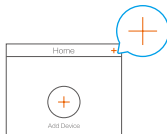
## Vaihe 2 Kameran määrittäminen

### 1. Luo käyttäjätili

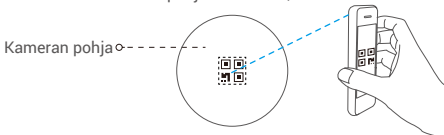
- Yhdistä matkapuhelimesi **2,4 GHz:n** Wi-Fi-verkkoon.
- Lataa ja asenna EZVIZ-sovellus hakusanalla "EZVIZ" App Storesta ja Google Play™-kaupasta.
- Käynnistä sovellus ja rekisteröi EZVIZ-käyttäjätili ohjatun käyttöönoton ohjeita noudattamalla.

### 2. Lisää kamera EZVIZ-tiliin

- Kirjaudu EZVIZ-sovellukseen.
- Siirry QR-koodin skannaussivulle napauttamalla EZVIZ-sovelluksen aloitusnäytön oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-symbolia.



- Skannaa kameran pohjassa oleva QR-koodi.



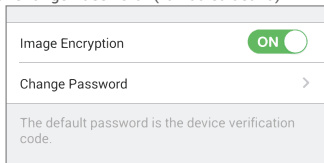
- Tee Wi-Fi-määrittys loppuun käyttämällä EZVIZ-sovelluksen ohjattua toimintoa.

**i** Varmista, että puhelimesi on yhdistetty reitittimen 2,4 GHz:n Wi-Fi-yhteyteen Wi-Fi-määrittystä varten.

### 3. Vaihda oletussalasana (valinnainen)

Kameran lisäämisen jälkeen sinun on vaihdettava laitteen salasana videoiden suojaamiseksi. Salasanaa käytetään kuvan salaukseen. Jos kuvan salaus on käytössä, sinun on annettava salasana, kun katselet reaaliaikaista videota tai toistat kameran videokuvaa.

- Siirry kameran asetuksiin oletussalasanan vaihtamista varten.
- Valitse "Change Password" (vaihda salasana).



- Valitse "Edit" (muokkaa).
- Anna kameran pohjassa oleva alkuperäinen vahvistuskoodi.
- Anna uusi salasana. Salasanassa voi olla 6–12 kirjainta ja numeroa.

# Asennus

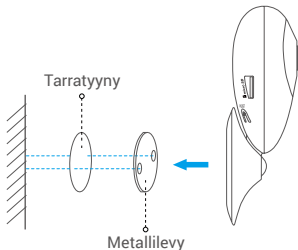
## Vaihe 1 Metallilevyn asennus (valinnainen)

Kiinnitä metallilevy puhtaaseen ja tasaiseen kohtaan haluttuun asentoon tarratyynillä tai ruuveilla (ei sisälly toimitukseen).

- i** Kameran sisällä on magneetti. Voit ohittaa tämän vaiheen, jos pinta on metallia.

## Vaihe 2 Asenna kamera

Kiinnitä kamera metallilevyyn tai metallipintaan magneettisesti (katso alla oleva kuva).



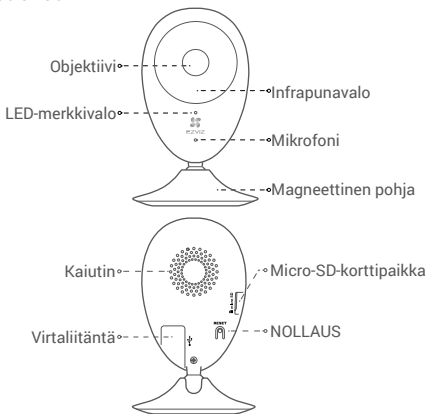
## Vaihe 3 Viimeistele asennus

Säädä kamera haluttuun kulmaan.



# Liite

## Perustiedot



Nimi	Kuvaus
Kaiutin	Kaksisuuntainen puhe.
Virtaliitäntä	$\approx 5\text{ V} \pm 10\%$
micro-SD-kortti	Tietoa micro-SD-kortista (ei sisälly tuotteeseen). Voit ostaa sen erikseen. Suositeltava korttityyppi: Luokka 10, enimmäistila 256 Gt. Kortin asettamisen jälkeen voit tallentaa tapahtumia kamerasisälle.
NOLLAUS	Pitä NOLLAUS-painiketta painettuna 5 sekuntia, kun kamera on käynnissä, jolloin kamera käynnistyy uudelleen ja kaikki asetukset palautetaan oletusasetuksiksi.

## Nimi

LED-  
merkkivalo

## Kuvaus

- Tasaisesti palava punainen: kamera käynnistyy.
- Hitaasti vilkkuva punainen: Wi-Fi-yhteys on katkennut.
- Nopeasti vilkkuva punainen: Laitevika (esim. micro-SD-kortin vika).
- Tasaisesti palava sininen: videota katsotaan tai toistetaan EZVIZ-sovelluksessa.
- Nopeasti vilkkuva sininen: Kamera on valmis Wi-Fi-yhteyden muodostukseen.
- Hitaasti vilkkuva sininen: kamera toimii oikein.

Automaattinen valonlähde pimeään ympäristöön.

Infrapunavallo

Kamerassa on kaksi videotilaa: värivideo (päiväkuvaukseen) ja mustavalkovideo infrapunavalolla (yökuvaukseen).

## Pakkauksen sisältö



Kamera (x1)



USB-kaapeli (x1)



Verkkolaite (x1)



Tarratyyny (x2)



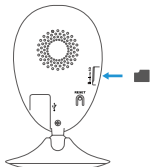
Metallilevy (x1)



(3,5 mm:n reiän halkaisija) Pika-aloitusopas (x1)


## Muistikortin asentaminen

Aseta micro-SD-kortti korttipaikkaan niin, että se napsahtaa paikalleen.



## Muistikortin alustaminen

1. Valitse EZVIZ-sovelluksessa Storage Status (tallennustilan tila) Device Settings (laiteasetukset) -näytössä tarkistaaksesi muistikortin tilan.

Wi-Fi Configure	TEST-WiFi  >
Storage Status	>
Device Version	Vx.x.x build xxxxxx No new version.

2. Jos muistikortin tilana näkyy Uninitialized (alustamaton), alusta se. Tilaksi tulee tämän jälkeen Normal (normaali). Voit sitten aloittaa minkä tahansa tapahtuman, kuten liikkeen tunnistuksen, laukaiseman videon tallentamisen kameraan.

## Vianmääritys

- K:** "The device is offline." (laite on offline-tilassa) tai "The device is not registered." (laitetta ei ole rekisteröity) tulee näyttöön, kun kamera lisätään EZVIZ-sovelluksella.
- V:** 1. Varmista, että verkko, johon kamera on yhdistetty, toimii oikein ja että reitittimen DHCP on käytössä.  
2. Nollaa asetukset pitämällä NOLLAUS-painiketta painettuna 5 sekuntia, jos muutat verkon parametreja.
- K:** Matkapuhelin ei vastaanota hälytysilmoituksia, kun kamera on online-tilassa.
- V:** 1. Varmista, että EZVIZ-sovellus on käynnissä matkapuhelimessasi.  
2. Jos käytössä on Android-matkapuhelin, varmista, että sovellus on käynnissä taustalla. Jos käytössä on iOS-matkapuhelin, ota push-ilmoitukset käyttöön kohdassa "Settings (Asetukset) > Notification (Ilmoitukset)".
- K:** Tukeeko kamera virransyöttöä USB-laitteista tai kannettavasta akusta?
- V:** On suositeltavaa käyttää vakiomallista EZVIZ-verkkolaitetta vakaan jännitteensyötön varmistamiseksi.



Katso lisätietoa osoitteesta [www.ezvizlife.com](http://www.ezvizlife.com).

## ALTISTUMINEN RADIOTAAJUUDELE RF

Tähän radiolaitteeseen sovellettavat taajuuskaistat ja lähetetyn tehon (säteilevän ja/tai voimalinjaperäisen) nimellisrajat ovat seuraavat:

Kaista	Wi-Fi 2,4 GHz
Taajuus	2,412–2,472 GHz
Lähetysteho (EIRP)	60 mW

## LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") products. This limited warranty ("warranty") gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. "Original purchaser" means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of two (2) years from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by contacting our Customer Service.

For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ's sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;
- For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports;
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;
- For any other damages free from defects in material or workmanship;
- Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

## INGESCHRÄNKTE GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für Produkte der Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (EZVIZ) entschieden haben. Diese eingeschränkte Garantie („Garantie“) gibt Ihnen, dem Erstkäufer des EZVIZ-Produkts, spezifische Rechtsansprüche. Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die je nach Staat, Provinz oder Gerichtsbarkeit variieren. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts. „Erstkäufer“ ist jeder Verbraucher, der das EZVIZ-Produkt bei einem autorisierten Verkäufer gekauft hat. Die Haftungsausschlüsse, Ausschlüsse und Beschränkungen der Haftung im Rahmen dieser Garantie gelten nicht, soweit sie durch geltendes Recht verboten sind. Kein Vertriebspartner, Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen dieser Garantie vorzunehmen.

Für Ihr EZVIZ-Produkt gilt eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler oder eine längere Zeitspanne, die das Gesetz des Landes oder Bundesstaates, in dem dieses Produkt verkauft wird, vorschreibt, wenn es normalerweise gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird.

Sie können Garantieleistungen anfordern, indem Sie sich an unseren Kundendienst wenden. Für defekte EZVIZ-Produkte im Rahmen der Garantie wird EZVIZ nach eigenem Ermessen (i) Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, (ii) Ihr Produkt gegen ein funktional gleichwertiges Produkt austauschen, oder (iii) den ursprünglichen Kaufpreis zurückerstatten, vorausgesetzt, Sie legen die Original-Kaufquittung oder deren Kopie, eine kurze Erklärung des Defekts und das Produkt in der Originalverpackung vor. Nach eigenem Ermessen kann EZVIZ eine Reparatur oder einen Austausch mit einem neuen oder überholten Produkt oder Komponenten durchführen. Diese Garantie deckt nicht die Versandkosten, die Versicherung oder andere Nebenkosten, die Ihnen bei der Rücksendung des Produkts entstehen.

Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, ist dies Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel bei Verletzung dieser Garantie. Jedes Produkt, das im Rahmen dieser Garantie repariert oder ersetzt wurde, unterliegt den Bedingungen dieser Garantie für die Dauer von neunzig (90) Tagen ab Lieferdatum oder der verbleibenden ursprünglichen Garantiezeit.

Diese Garantie gilt nicht und ist unter folgenden Bedingungen ungültig:

- Wenn der Garantiesanspruch außerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird oder wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird;
- Für jede Fehlfunktion, jeden Defekt oder jede Störung, die durch oder infolge von Beweisen für Stöße, Fehlbedienung, Sabotage, unsachgemäßen Gebrauch, falsche Netzspannung, Unfall, Verlust, Feuer, Überschwemmung oder andere höhere Gewalt, Transportschäden oder Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht wurden;
- Für alle Verbrauchsmaterialien, wie beispielsweise Batterien, bei denen die Fehlfunktion auf die normale Alterung des Produkts zurückzuführen ist;
- Kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, Kratzer, Dellen und Kunststoffbruch an den Ports;
- Jegliche Software, auch wenn sie mit EZVIZ-Hardware verpackt oder verkauft wird;
- Für alle anderen Schäden, die frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind;
- Routinemäßige Reinigung, normale kosmetische und mechanische Abnutzung.

**BITTE WENDEN SIE SICH MIT FRAGEN AN IHREN VERKÄUFER ODER UNSEREN KUNDENDIENST.**

## GARANTÍA LIMITADA

Gracias por comprar productos de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Esta garantía limitada ("garantía") le otorga a usted, comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Quizá disponga de otros derechos legales según la región, provincia o jurisdicción. Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador original del producto. Por "comprador original" se entiende cualquier consumidor que haya comprado el producto EZVIZ a un vendedor autorizado. Las renunciaciones, exclusiones o limitaciones de responsabilidad bajo esta garantía no se aplicarán en la medida prohibida por la legislación vigente. Ningún distribuidor, vendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Su producto EZVIZ tiene garantía, que cubre defectos de materiales y fabricación, por un periodo de (2) años desde la fecha de la compra o por un periodo mayor según lo requiera la legislación en el país o región donde se venda este producto, siempre que se utilice tal y como se indica en el manual de usuario.

Puede solicitar el servicio de garantía poniéndose en contacto con nuestro Servicio al Cliente.

Ante cualquier producto EZVIZ defectuoso, EZVIZ decidirá si: (i) reparar o reemplazar su producto sin gasto alguno; (ii) cambiar su producto por un producto funcional equivalente; o (iii) devolver el dinero original de la compra, siempre que nos facilite el recibo de compra original, una breve explicación del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. Según considere EZVIZ, la reparación o reemplazo puede realizarse con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguro ni ningún otros gastos secundarios en los que usted pueda incurrir al devolver el producto.

A menos que lo prohíba la legislación vigente, este es su recurso único y exclusivo por incumplimiento de esta garantía. Cualquier producto que haya sido reparado o reemplazado bajo esta garantía quedará cubierto por los términos de esta garantía por un máximo de (90) días desde el día de envío o por el periodo de garantía original restante.

Esta garantía no se aplica y quedará anulada:

- Si el derecho a la garantía se ejerce fuera del periodo de la garantía o si no se proporciona ninguna prueba de compra;
- Por cualquier avería, defecto o fallo provocado o que resulte de algún impacto; uso incorrecto; manipulación; uso contrario a lo indicado en el manual de instrucciones; tensión de alimentación incorrecta; accidente; pérdida; robo; incendio; inundación; u otros casos fortuitos; daños de envío; o daños que resulten de reparaciones realizadas por personal no autorizado;
- Para los elementos consumibles, tales como baterías, ya que el mal funcionamiento se debe al paso del tiempo del producto;
- Daños superficiales incluyendo, entre otros: rasguños, abolladuras y plásticos rotos en los puertos;
- Cualquier software, aunque esté embalado o se venda junto a hardware de EZVIZ;
- Por cualquier otro daño que no sea por defectos en el material o de su fabricación;
- Limpieza rutinaria, daños superficiales normales y desgastes mecánicos.

No dude en ponerse en contacto con su vendedor o con nuestro Servicio al Cliente si tiene alguna duda.

## GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté ce produit fabriqué par Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (« EZVIZ »). La présente garantie limitée (« garantie ») vous octroie, en tant qu'acheteur original du produit EZVIZ, des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également faire valoir d'autres droits légaux, qui varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur original du produit. « Acheteur original » désigne tout consommateur ayant acheté le produit EZVIZ auprès d'un distributeur agréé. Les avis de non-responsabilité, les exclusions et les limitations de responsabilité au titre de la présente garantie ne s'appliquent pas dans la mesure où les lois en vigueur l'interdisent. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à effectuer des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente garantie.

Votre produit EZVIZ est couvert par la garantie pour une période de (2) ans à compter de la date d'achat, contre les défauts matériels et de main-d'œuvre, ou durant une période plus longue telle que pourrait l'exiger la loi de l'État ou du pays où le produit est vendu, en cas d'utilisation normale de celui-ci conformément au manuel d'utilisation.

Vous pouvez solliciter le service de garantie en contactant notre service client.

Pour tout produit EZVIZ défectueux couvert par la garantie, EZVIZ pourra, à sa discrétion, (i) le réparer ou le remplacer gratuitement, (ii) l'échanger contre un autre produit équivalent fonctionnel ou (iii) vous rembourser son prix d'achat initial, sous réserve de la fourniture de la facture d'achat originale ou d'une copie de celle-ci accompagnée d'une brève explication du défaut, et du renvoi du produit dans son emballage d'origine. À la totale discrétion d'EZVIZ, la réparation ou le remplacement d'un produit peut se faire avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf. La présente garantie ne couvre pas le coût d'expédition, l'assurance ou tous autres frais accessoires pris en charge par vos soins lors du retour du produit.

Sauf si la loi l'interdit, la mesure ci-dessous constitue votre recours exclusif en cas de violation de la présente garantie. Tout produit qui a été réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie sera couvert par les termes de la présente garantie pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison au client ou pour la période de garantie originale restante.

La présente garantie ne s'applique pas et est nulle dans les cas ci-dessous :

- la réclamation au titre de la garantie est faite hors la période de garantie ou si la preuve d'achat n'est pas fournie ;
- tout dysfonctionnement, défectuosité ou panne causé par un impact, une mauvaise manipulation, une altération, une utilisation en violation du manuel d'utilisation en vigueur, une mauvaise tension d'alimentation, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un dommage lié à l'expédition ou un dommage lié aux réparations effectuées par un technicien non agréé, ou résultant de l'une des causes ci-dessous ;
- les consommables, par exemple les batteries, dont le dysfonctionnement est dû au vieillissement normal du produit ;
- les dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les égratignures, les bosses et le déchirement des pièces en plastique garnissant les ports ;
- les logiciels, y compris ceux emballés ou vendus avec le matériel EZVIZ ;
- tout autre dommage que les dommages liés aux défauts matériels ou de main-d'œuvre ;
- l'usure liée au nettoyage de routine, l'usure cosmétique normale et l'usure mécanique.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service client.



## GARANZIA LIMITATA

Grazie per aver acquistato i prodotti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Questa garanzia limitata ("garanzia") fornisce all'acquirente originale del prodotto EZVIZ dei diritti legali specifici. È possibile inoltre avere altri diritti legali che variano a seconda dello stato, della provincia o della giurisdizione. La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale del prodotto. "L'acquirente originale" si riferisce a qualsiasi consumatore che ha acquistato il prodotto EZVIZ da un rivenditore autorizzato. Le dichiarazioni di esclusione di responsabilità, le esclusioni e le limitazioni di responsabilità ai sensi della presente garanzia non si applicano nella misura in cui sono proibite dalle leggi applicabili. Nessun distributore, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a effettuare modifiche, estensione o aggiunte alla presente garanzia.

Il prodotto EZVIZ è garantito per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto per difetti nei materiali e nella lavorazione, o per un periodo maggiore che potrebbe essere richiesto dalla legge nel paese o nello stato in cui questo prodotto viene venduto, se usato normalmente in conformità con il manuale dell'utente.

È possibile richiedere il servizio di garanzia rivolgendosi al nostro Servizio di Assistenza. Per qualsiasi prodotto EZVIZ difettoso in garanzia, EZVIZ, a sua discrezione, (i) riparerà o sostituirà il prodotto gratuitamente; (ii) sostituirà il prodotto con uno equivalente funzionante; o (iii) rimborserà il prezzo di acquisto originale, a condizione che sia presentata la ricevuta dell'acquisto originale o una sua copia, una breve spiegazione del difetto e il prodotto sia restituito nella sua confezione originale. A discrezione esclusiva di EZVIZ, la riparazione o la sostituzione possono essere effettuate con un prodotto o componenti nuovi o ricondizionati. Questa garanzia non copre il costo di spedizione, assicurazione o altre spese accessorie sostenute nella restituzione del prodotto.

Fatti salvi i casi vietati dalla legge vigente, il presente è l'unico rimedio esclusivo per la violazione della presente garanzia. Qualsiasi prodotto che sia stato riparato o sostituito in base a questa garanzia sarà coperto dai termini della presente garanzia per un massimo di novanta (90) giorni dalla data di consegna o dal periodo di garanzia originale rimanente.

Questa garanzia non si applica ed è nulla:

- Se la richiesta di garanzia viene presentata al di fuori del periodo di garanzia o se la prova di acquisto non viene fornita;
- Per qualsiasi malfunzionamento, difetto o guasto causato o risultante da impatto; uso improprio; manomissione; non osservanza di quanto indicato nel manuale di istruzioni applicabile; tensione della linea elettrica errata; incidente; perdita; furto; incendio; alluvione; o altre catastrofi naturali; danni derivanti da spedizione; o da riparazioni eseguite da personale non autorizzato;
- Per le parti consumabili, come le batterie, in cui il malfunzionamento è dovuto al normale invecchiamento del prodotto;
- Danni estetici, compresi a titolo esemplificativo e non esaustivo, ammaccature e rottura delle porte in plastica;
- Qualsiasi software, anche se incluso o venduto con l'hardware EZVIZ;
- Per qualsiasi altro danno esente da difetti in materiali o lavorazione;
- Pulizia di routine, normale estetica e usura meccanica.

In caso di domande, non esitare a contattare il rivenditore o il Servizio Clienti.

## BEPERKTE GARANTIE

Dank u voor de aanschaf van de producten van Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Deze beperkte garantie ("garantie") geeft u, de oorspronkelijke koper van het EZVIZ-product, specifieke wettelijke rechten. U kunt ook andere wettelijke rechten hebben die uiteenlopen per staat, provincie of rechtsgebied. Deze garantie is uitsluitend van toepassing voor de oorspronkelijke koper van het product. "Oorspronkelijke koper" betekent enige consument die het EZVIZ-product van een geautoriseerde verkoper heeft aangeschaft. De afwijzingen, uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid onder deze garantie is niet van toepassing voor zover dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden. Geen distributeur, wederverkoper, agent of werknemer is geautoriseerd voor het aanbrengen van enige wijziging of uitbreiding van of toevoeging aan deze garantie.

Uw EZVIZ-product wordt voor een periode van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum gegarandeerd tegen gebreken in materialen en vakmanschap of een zodanig langere periode als wettelijk kan worden vereist in het land of de staat waar dit product wordt verkocht, bij normaal gebruik in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.

U kunt verzoeken om onderhoud onder de garantie door contact op te nemen met onze klantenservice.

Voor enige defecte EZVIZ-producten onder garantie, zal EZVIZ, naar haar oordeel, (i) het product kosteloos repareren of vervangen; (ii) het product vervangen door een functioneel equivalent product; of (iii) het oorspronkelijke aankoopbedrag terugbetalen, op voorwaarde dat u het oorspronkelijke betalingsbewijs of een kopie hiervan, een korte uitleg van het defect verstrekt en het product in de oorspronkelijke verpakking retourneert. Reparatie of vervanging kan uitsluitend naar eigen goeddunken van EZVIZ worden uitgevoerd met nieuwe of opgeknapte producten of componenten. Deze garantie dekt geen verzendkosten, verzekering of enige andere incidentele kosten die u voor het retourneren van het product moet betalen.

Behalve waar dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden, is dit uw enige en exclusieve verhaal bij inbreuk op deze garantie. Enig product dat onder deze garantie is gerepareerd of vervangen, wordt gedekt door de voorwaarden van deze garantie voor de duur van negentig (90) dagen vanaf de afleverdatum of de resterende oorspronkelijke garantieperiode.

Deze garantie is niet van toepassing en is ongeldig:

- Als de aanspraak op garantie buiten de garantieperiode wordt gemaakt of als de het aankoopbewijs niet wordt verschaft;
- Bij enig(e) storing, defect of fout die is veroorzaakt of het gevolg is van bewezen schokken; mishandeling; manipulatie; gebruik in strijd met de toepasselijke gebruiksaanwijzing; onjuiste netspanning; ongeval; verlies; diefstal; brand; overstroming; of andere overmacht; verzendschade; of schade als gevolg van reparaties die door onbevoegd personeel zijn uitgevoerd;
- Voor enige verbruiksartikelen, zoals batterijen, waarbij de storing plaatsvindt vanwege de normale veroudering van het product;
- Cosmetische schade, inclusief maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken kunststof op poorten;
- Enige software, zelfs als deze bij EZVIZ-hardware wordt verpakt of verkocht;
- Voor enige andere schade behalve defecten in materiaal of vakmanschap;
- Routinematig reinigen, normale cosmetische en mechanische slijtage.

Als u vragen of verzoeken hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen uw verkoper of onze klantenservice.

## OGRANICZONA GWARANCJA

Dziękujemy za zakup produktów Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ”). Niniejsza ograniczona gwarancja („Gwarancja”) przyznaje Tobie, pierwotnemu nabywcy produktu EZVIZ, konkretne prawa. Możesz również mieć inne prawa, zależnie od kraju, regionu lub jurysdykcji. Gwarancja ma zastosowanie jedynie do pierwotnego nabywcy produktu. „Pierwotny nabywca” oznacza dowolnego klienta, który nabył produkt EZVIZ od autoryzowanego dystrybutora. Zastrzeżenia, wyjątki i ograniczenia odpowiedzialności objęte niniejszą gwarancją nie będą mieć zastosowania wykraczającego poza obowiązujące przepisy prawne. Żaden dystrybutor, sprzedawca, agent ani pracownik nie jest upoważniony do wprowadzania zmian, rozszerzeń, czy dodatkowych zapisów niniejszej gwarancji.

Produkt EZVIZ objęty jest gwarancją na okres dwóch (2) lat od daty zakupu na wypadek wad materiałowych i produkcyjnych, lub przez dłuższy okres, jeśli wymaga tego prawodawstwo kraju lub stanu, w którym produkt został sprzedany, o ile jest użytkowany normalnie i zgodnie z instrukcją.

Możesz zażądać usług gwarancyjnych poprzez kontakt z obsługą klienta.

Dla wszystkich wadliwych produktów EZVIZ objętych gwarancją, EZVIZ, wedle uznania, (i) bezpłatnie naprawi lub wymieni produkt; (ii) wymieni produkt na jego funkcjonalny ekwiwalent; lub (iii) zwróci oryginalną cenę zakupu, o ile przedstawiś oryginalny paragon lub jego kopię, krótki opis defektu, i zwrócisz towar w oryginalnym opakowaniu. Naprawa lub wymiana mogą być przeprowadzone z wykorzystaniem nowych lub odnowionych produktów lub części wyłącznie według uznania EZVIZ. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów przesyłki, ubezpieczenia ani dodatkowych opłat poniesionych przez Ciebie w związku ze zwrotem produktu.

Z wyjątkami sytuacji, w których jest to zabronione prawem, jest to jedyna możliwość naruszenia postanowień gwarancji. Każdy produkt, który był naprawiany lub wymieniony w ramach niniejszej gwarancji będzie objęty warunkami tej gwarancji przez okres dłuższy o dziewięćdziesiąt (90) dni od daty dostarczenia lub pozostałego okresu gwarancji.

Gwarancja nie ma zastosowania i jest nieważna:

- jeśli żądanie gwarancyjne zostało wysunięte po okresie gwarancji lub jeśli nie przedstawiono dowodu zakupu;
- w przypadku niesprawności, defektu lub niedziałania spowodowanych lub będących wynikiem ewidentnego uderzenia; nieprawidłowego obchodzenia się; ingerencji; zastosowania sprzecznego z odpowiednią instrukcją; nieprawidłowego zasilania; wypadku; zagubienia; kradzieży; pożaru; powodzi; lub skutków działania sił wyższych; uszkodzenia w trakcie transportu; uszkodzenia wynikającego z napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby;
- odnośnie części będących materiałami eksploatacyjnymi, takich jak baterie, jeśli usterka jest skutkiem naturalnego procesu ich starzenia;
- w przypadku uszkodzeń kosmetycznych, w tym, nie wyłączając, rys, wgnieceń, ułamanych plastikowych elementów portów;
- odnośnie jakiegokolwiek oprogramowania, nawet jeśli jest zapakowane i sprzedawane ze sprzętem EZVIZ;
- w przypadku innych uszkodzeń nie będących następstwem defektów materiałowych lub produkcyjnych;
- w przypadku rutynowego czyszczenia, normalnych walorów kosmetycznych, zużycia mechanicznego.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, nie wahaj się skontaktować z obsługą klienta lub sprzedawcą.

## ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντων της Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. («EZVIZ»). Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση («εγγύηση») παρέχει σε εσάς, τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος EZVIZ, ειδικά νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε κι άλλα νομικά δικαιώματα που ποικίλλουν ανάλογα με το κράτος, την περιοχή ή τη δικαιοδοσία σας. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος. Ως «αρχικός αγοραστής» ορίζεται οποιοσδήποτε καταναλωτής έχει αγοράσει το προϊόν EZVIZ από εξουσιοδοτημένη πωλητή. Οι αποποιώσεις, εξαίρεσεις και περιορισμοί ευθύνης βάσει της παρούσας εγγύησης δεν ισχύουν στον βαθμό που απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο. Κανένας διανομέας, μεταπωλητής, αντιπρόσωπος ή εργαζόμενος δεν είναι εξουσιοδοτημένος να προβεί σε οποιαδήποτε τροποποίηση, επέκταση ή προσθήκη στην παρούσα εγγύηση.

Το προϊόν σας EZVIZ καλύπτεται με εγγύηση δύο (2) ετών από την ημερομηνία αγοράς του έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής ή για μεγαλύτερη χρονική περίοδο, όπως ενδεχομένως απαιτείται από τη νομοθεσία στη χώρα ή στο κράτος πώλησης αυτού του προϊόντος, εφόσον χρησιμοποιείται υπό κανονικές συνθήκες σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήστη. Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επισκευή επικοινωνώντας με την Εξυπηρέτηση πελατών.

Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιστρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομένουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

- Εάν η αξίωση εγγύησης εγερθεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.
- Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, απώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.
- Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατζουνιών, βαθουλωμάτων και σπασμένων πλαστικών στις θύρες.
- Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της EZVIZ.
- Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.
- Για συνήθη καθαρισμό, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.
- Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή την Εξυπηρέτηση πελατών.

## OMEZENÁ ZÁRUKA

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ“). Tato omezená záruka („záruka“) vám, jako osobě, která výrobek EZVIZ původně zakoupila, uděluje specifická zákonná práva. V závislosti na státu, regionu nebo jurisdikci vám mohou být zaručena také další zákonná práva. Tato záruka se vztahuje pouze na osobu, která výrobek původně zakoupila. „Osobou, která výrobek původně zakoupila“ se míní spotřebitel, který výrobek EZVIZ zakoupil u autorizovaného prodejce. Zřeknutí se práv, vyloučení a omezení odpovědnosti uvedená v této záruce jsou omezena příslušnými právními předpisy. Tuto záruku není žádný distributor, prodejce, agent ani zaměstnanec oprávněn jakkoli upravovat, rozšiřovat ani k ní přidávat dodatky.

Na výrobek EZVIZ se poskytuje záruka o délce dvou (2) let od data zakoupení, která se vztahuje na vady materiálu a zpracování. Délka záručního období může být delší podle toho, jak je to vyžadováno zákonem dané země nebo státu, kde se výrobek prodává a používá normálním způsobem v souladu s tímto návodem k obsluze.

Požadujete-li záruční servis, obraťte se na náš zákaznický servis.

Pokud došlo během záruční doby k jakékoli závadě výrobku EZVIZ, společnost EZVIZ dle svého uvážení (i) výrobek zdarma opraví nebo vymění; (ii) výrobek vymění za jiný výrobek s ekvivalentními funkcemi; nebo (iii) vrátí částku původně za výrobek zaplacenou, a to za předpokladu, že se toto doloží původní účtenkou nebo její kopií, přiloží se stručný popis závady a výrobek se vrátí v původním balení. Je výhradně na uvážení společnosti EZVIZ, zda výrobek opraví nebo vymění za nový nebo repasovaný výrobek nebo komponenty. Tato záruka nepokrývá náklady na přepravu, pojištění ani žádné jiné vedlejší výdaje spojené s vaším vrácením výrobku.

Kromě případů omezených příslušným zákonem se jedná o vaše výhradní a exkluzivní nápravné opatření k případně porušení podmínek této záruky. Na všechny výrobky, které byly v rámci této záruky opraveny nebo vyměněny, se vztahují podmínky této záruky po dobu devadesáti (90) dní od data dodání nebo po zbývající dobu původní záruční doby.

Tato záruka se nevztahuje na následující případy, ve kterých se ruší její platnost:

- Záruční reklamace neproběhla v záruční době nebo nebyl dodán doklad o zakoupení.
- Jakékoli závady, vady nebo nedostatky průkazně způsobené nebo vzniklé následkem nárazu, nesprávné manipulace, neoprávněného vniknutí, nedodržení pokynů v příslušném návodu k obsluze, nesprávným síťovým napětím, nehodou, ztrátou, krádeží, požárem, záplavou nebo působením vyšší moci, poškození při přepravě nebo poškození vzniklé následkem oprav prováděných neautorizovanými osobami.
- Jakékoli spotřební součásti, jako jsou baterie, kde k nefunkčnosti dochází běžně v důsledku stárnutí výrobku.
- Kosmetická poškození včetně, ale nikoli výhradně, poškrábání, promáčknutí nebo rozlomení plastových dílů v místě portů.
- Jakýkoli software, dokonce ani v případě, že je součástí balení nebo se prodává současně s hardwarem EZVIZ.
- Jakákoli jiná poškození vzniklá jiným způsobem než vadou materiálu či zpracování.
- Běžné čištění, normální ošetřování a mechanické opotřebení.

Máte-li jakékoli dotazy, neváhejte se obrátit na prodejce nebo náš zákaznický servis.

## OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Ďakujeme za zakúpenie produktov spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ“). Táto obmedzená záruka („záruka“) vám ako pôvodnému kupujúcemu produktu EZVIZ zaručuje špecifické zákonné práva. Môžete mať aj iné zákonné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu, kraja alebo jurisdikcie. Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho produktu. „Pôvodný kupujúci“ predstavuje ľubovoľného kupujúceho, ktorý si zakúpil produkt EZVIZ od autorizovaného predajcu. Zrieknutie sa zodpovednosti, vylúčenie a obmedzenie zodpovednosti v rámci tejto záruky sa nevzťahujú na rozsah, ktorý je zakázaný platnými zákonmi. Žiaden distribútor, predajca, zástupca ani zamestnanec nie je oprávnený robiť žiadne úpravy, rozšírenie ani doplnenie tejto záruky.

Produkt EZVIZ má záruku s trvaním dvoch (2) rokov od dátumu zakúpenia vzťahujúcu sa na chyby materiálov a spracovania alebo dlhšiu záruku, ktorú môžu vyžadovať zákony v krajine alebo štáte, v ktorom sa tento produkt predáva, keď sa používa bežne v súlade s návodom na používanie.

So žiadosťou o záručný servis sa môžete obrátiť na našu službu zákazníkom.

V prípade akéhokoľvek chybného produktu EZVIZ, na ktorý sa vzťahuje záruka, vykoná spoločnosť EZVIZ podľa vlastného uváženia (i) bezplatnú opravu alebo výmenu produktu; (ii) výmenu produktu za funkčný ekvivalentný produkt; (iii) prípadne vráti pôvodnú kúpnu cenu za predpokladu, že poskytnete pôvodný doklad o kúpe alebo jeho kópiu, stručné vysvetlenie poruchy a vrátite produkt v pôvodnom balení. Na základe vlastného uváženia spoločnosti EZVIZ môže byť oprava alebo výmena vykonaná použitím nového alebo renovovaného produktu alebo komponentov. Táto záruka sa nevzťahuje na prepravné náklady, poistenie alebo akékoľvek ďalšie vedľajšie náklady, ktoré vznikli pri vrátení produktu.

S výnimkou prípadov, keď to príslušné zákony zakazujú, je to váš výlučný a výhradný opravný prostriedok v prípade porušenia tejto záruky. Na každý produkt, ktorý bol opravený alebo vymenený v rámci tejto záruky, sa budú vzťahovať podmienky tejto záruky počas deväťdesiatich (90) dní od dátumu doručenia alebo počas zostávajúcej pôvodnej záručnej doby podľa toho, ktoré obdobie je dlhšie.

Táto záruka neplatí a nevzťahuje sa na nasledujúce prípady:

- Ak sa nárok na záruku uskutočňuje mimo záručnej doby alebo ak nie je predložený dôkaz o zakúpení.
- V prípade akejkoľvek nefunkčnosti, chyby alebo poruchy spôsobenými nárazom, nesprávnym používaním, neoprávneným zasahovaním, používaním v rozpore s príslušným návodom na používanie, nesprávnym napätím elektrickej siete, nehodou, stratou, krádežou, požiarom, záplavou, alebo inými neočakávanými udalosťami, poškodením pri preprave, alebo poškodením spôsobeným opravami vykonanými neoprávneným personálom, alebo ich v prípade ich dôsledkov.
- V prípade spotrebných súčastí, ako sú napr. batérie, pri ktorých je nefunkčnosť spôsobená bežným starnutím produktu.
- Vizúálne poškodenie vrátane, avšak bez obmedzenia na škrabance, zárezy a zlomené plastové časti portov.
- Akýkoľvek softvér, aj keď sa dodáva alebo predáva s hardvérom EZVIZ.
- V prípade akýchkoľvek iných škôd bez poškodenia materiálu alebo spracovania.
- Rutinné čistenie, bežné vizuálne a mechanické opotrebovanie.

Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte a na predajcu alebo službu zákazníkom.

## BEGRENSET GARANTI

Takk for at du har kjøpt produkter fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrensede garantien ("garanti") gir deg som er den opprinnelige kjøper av EZVIZ-produktet, spesifikke lovfestede rettigheter. Du kan også ha andre lovfestede rettigheter som varierer med stat, provins eller domsmakt. Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøper av produktet. Med "opprinnelig kjøper" menes den kunden som har kjøpt EZVIZ-produktet fra en autorisert forhandler. Ansvarsfraskrivelsene, utelukkelsene og ansvarsbegrensningene i denne garantien gjelder ikke dersom gjeldende lov forbyr dette. Ingen distributør, forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre endringer, utvidelser eller tillegg til denne garantien.

Ditt EZVIZ-produkt er garantert for en periode på to (2) år fra kjøpsdatoen mot feil på materialer og utførelse, eller for en lengre periode som kan kreves av loven i det landet eller den staten hvor dette produktet selges, når det brukes normalt, og i samsvar med brukerhåndboken.

Du kan be om garantiservice ved å kontakte vår kundeservice.

For ethvert defekt EZVIZ-produkt under garanti vil EZVIZ, etter eget forgodtbefinnende, (i) reparere eller erstatte produktet kostnadsfritt; (ii) bytte produktet med et funksjonelt ekvivalent produkt; eller (iii) refundere den opprinnelige kjøpesummen, forutsatt at du kan fremskaffe originalkvitteringen eller en kopi av denne, gi en kort beskrivelse av feilen og returnere produktet i originalemballasjen. EZVIZ kan, etter eget skjønn, reparere eller erstatte produktet eller komponenter med nye eller fabrikkoverholte produkter eller komponenter. Denne garantien dekker ikke fraktkostnadene, forsikringen eller eventuelle andre tilleggskostnader som du belastes med ved retur av produktet.

Med unntak av det som er forbudt i henhold til gjeldende lov, er dette ditt eneste rettsmiddel ved brudd på denne garantien. Ethvert produkt som enten er reparert eller erstattet under denne garantien, vil bli dekket av vilkårene i denne garantien for en periode på nitti (90) dager fra leveringsdato eller gjenværende opprinnelige garantiperiode.

Denne garantien gjelder ikke, og er ugyldig:

- Hvis garantikravet er gjort utenfor garantiperioden, eller hvis kjøpsbevis ikke kan fremskaffes.
- For funksjonsfeil, mangler eller feil som forårsakes av, eller skyldes synlige bevis for slag, mishandling, sabotasje, bruk i strid med gjeldende brukerhåndbok, feil spenning på strømmettet, ulykke, tap, tyveri, brann, flom eller force majeure, transportskade eller skade som følge av reparasjoner utført av uautorisert personale.
- For eventuelle forbruksdeler, som f.eks. batterier, der feilen skyldes normal aldring av produktet.
- Kosmetisk skade, inkludert, men ikke begrenset til riper, hakk og ødelagt plast på porter.
- All programvare, selv om den er pakket eller solgt med EZVIZ-maskinvare.
- For eventuelle andre skader som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse.
- Rutinemessig rengjøring, normal kosmetisk og mekanisk slitasje.

Hvis du har spørsmål, ikke nøl med å kontakte selgeren eller vår kundeservice.

## BEGRÄNSAD GARANTI

Tack för att du har köpt produkter från Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") Denna begränsade garanti ger dig, den ursprunglige köparen av EZVIZ-produkten särskilda juridiska rättigheter. Du kan dessutom ha andra juridiska rättigheter som varierar mellan stater, provinser och jurisdiktioner. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige köparen av produkten. "Ursprunglig köpare" innebär den kund som har köpt EZVIZ-produkten från en auktoriserad återförsäljare. Friskrivningarna, undantagen och ansvarsbegränsningarna i denna garanti gäller inte om de är förbjudna i tillämplig lagstiftning. Ingen distributör, återförsäljare, agent eller anställd är auktoriserad att göra några ändringar, utökningar eller tillägg i denna garanti.

Din EZVIZ-produkt har garanti under en period av två (2) år från inköpsdatum för material- och tillverkningsfel, eller sådan längre period som kan vara lagstadgad i det land eller den stat där denna produkt säljs, vid normal användning i enlighet med användarhandboken.

Du kan begära garantiservice genom att kontakta vår Kundservice.

För alla defekta EZVIZ-produkter med garanti, kommer EZVIZ efter eget val att, (i) reparera eller ersätta din produkt utan kostnad, (ii) byta ut din produkt mot en fungerande likvärdig produkt, eller (iii) återbetala det ursprungliga inköpspriset, under förutsättning att du tillhandahåller det ursprungliga kvittot eller en kopia av det, en kort beskrivning av felet och returnerar produkten i sin originalförpackning. Enligt EZVIZ eget omdöme kan reparation eller ersättning ske med en ny eller renoverad produkt eller komponent. Denna garanti omfattar inte fraktkostnader, försäkringar, eller andra tilläggskostnader du har när du returnerar produkten.

Förutom där det är förbjudet i tillämplig lagstiftning är detta din enda och exklusiva gottgörelse enligt denna garanti. Alla produkter som antingen har reparerats eller ersatts enligt denna garanti kommer att omfattas av villkoren i denna garanti under nittio (90) dagar från leveransdatum, eller den återstående ursprungliga garantiperioden, beroende på vilken som är längst.

Garantin gäller inte för följande och upphävs:

- Om garantianspråket sker utanför garantiperioden eller om inköpsbeviset inte tillhandahålles,
- För eventuellt funktionsstörning, defekt eller fel som orsakas av eller är ett resultat av stötar, misskötsel, manipulation, användning på annat sätt än vad som sägs i tillämplig bruksanvisning, felaktig spänningsmatning, olycka, förlust, stöld, brand, översvämning eller andra oförutsägbara fenomen, transportskador, eller skador som uppstår till följd av reparationer utförda av obehörig personal.
- För alla förbrukningsdelar, såsom batterier där funktionsstörningen är en del av produktens normala åldrande,
- Kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor, bucklor och avbrutna plastdelar vid portarna,
- All programvara, även om den förpackats och sålts tillsammans med EZVIZ-hårdvara,
- För alla andra skador som är fria från fel i material eller tillverkning,
- Vanlig rengöring, normalt kosmetiskt och mekaniskt slitage.

Tveka inte att kontakta din återförsäljare eller vår Kundservice om du har några frågor.



## BEGRÆNSET GARANTI

Tak fordi, du har valgt at købe et produkt fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrænsede garanti ("garanti") giver dig som oprindelig køber af EZVIZ-produktet specifikke juridiske rettigheder. Du kan også have andre juridiske rettigheder, der varierer alt efter land eller jurisdiktion. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber af produktet. "Oprindelig køber" betegner en forbruger, der har købt EZVIZ-produktet hos en autoriseret forhandler. Fraskrivelse, udelukkelse og begrænsninger i ansvar under denne garanti gælder ikke i det omfang, at de er forbudt iht. gældende lov. Ingen distributør, forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at ændre, udvide eller føje betingelser til denne garanti.

Dit EZVIZ-produkt er dækket af en garanti på to (2) år fra købsdatoen mod materiale- og fabriktionsfejl eller i en længere periode, afhængigt af gældende lovkrav i landet, hvor produktet sælges, når produktet bruges normalt iht. brugervejledningen.

Du kan anmode om service under garantien ved at kontakte vores kundeserviceafdeling. For defekte EZVIZ-produkter i løbet af garantiperioden gælder, at EZVIZ efter eget skøn vil (i) reparere eller erstatte produktet uden beregning, (ii) ombytte produktet med et produkt med tilsvarende funktioner, eller (iii) refundere den oprindelige købspris, såfremt du fremsender den originale købskvittering eller en kopi sammen med en kort beskrivelse af defekten og returnerer produktet i den originale emballage. Produktet kan, efter EZVIZ's eget skøn, repareres eller udskiftes med et nyt produkt eller med et produkt med nye eller brugte komponenter. Denne garanti dækker ikke udgifter til fragt, forsikring eller andre udgifter, som du pådrages ved returnering af produktet.

Medmindre det ikke er tilladt iht. gældende lovgivning, er dette din eneste beføjelse i tilfælde af overtrædelser af denne begrænsede garanti. Alle produkter, som er blevet repareret eller udskiftet iht. denne garanti, vil være omfattet af bestemmelserne i denne garanti i halvfems (90) dage fra leveringsdatoen eller i den resterende oprindelige garantiperiode, alt efter hvad der er længst.

Denne garanti gælder ikke og bortfalder i følgende tilfælde:

- Hvis garantikravet bliver fremsat efter garantiperiodens udløb, eller hvis købsbeviset ikke fremskaffes
- Ved enhver fejl, defekt eller mangel, der er forårsaget eller er opstået som følge af stød, mishandling, indgreb, anvendelse i modstrid med den relevante betjeningsvejledning, tilslutning til forkert netspænding, uheld, tab, tyveri, oversvømmelse eller anden force majeure, transportskade eller beskadigelser, som skyldes reparationer udført af uautoriseret personale
- I relation til forbrugsvarer, som f.eks. batterier, hvor fejlen skyldes normal aldring af produktet
- Kosmetiske skader, herunder men ikke begrænset til, ridser, buler og knækket plastik på porte
- I relation til software, selvom den er emballeret eller solgt sammen med EZVIZ-hardware
- I relation til alle andre skader, der er fri for defekter i materiale eller fabrikation
- Regelmæssig rengøring, normale kosmetiske fejl og mekanisk slitage.

Du er meget velkommen til at kontakte vores sælger eller vores kundeservice, hvis du har spørgsmål.

## RAJOITETTU TAKUU

Kiitos, kun ostit Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") -tuotteita. Tämä rajoitettu takuu ("takuu") antaa alkuperäiselle EZVIZ-tuotteen ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia, jotka vaihtelevat valtion, maakunnan tai lainkäyttöalueen mukaan. Tämä takuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa. "Alkuperäinen ostaja" on kuka tahansa kuluttaja, joka on ostanut EZVIZ-tuotteen valtuutetulta myyjältä. Tämän takuun vastuuvapauslausekkeita, poikkeuksia ja vastuun rajoituksia ei sovelleta, jos se olisi sovellettavan lain vastaista. Mikään jakelija, jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei saa tehdä tähän takuuseen muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä.

EZVIZ-tuotteellesi on myönnetty materiaali- ja valmistusvirheet kattava takuu kahdeksi (2) vuodeksi ostopäivästä tai sitä pidemmäksi ajaksi, mikäli tuotteen myyntimaan tai -alueen lainsäädäntö niin velvoittaa, kun tuotetta käytetään normaalisti käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

Voit pyytää takuuhoitoa ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme.

Takuun piiriin kuuluvien viallisten EZVIZ-tuotteiden osalta EZVIZ voi harkintansa mukaan (i) korjata tai vaihtaa tuotteen uuteen maksutta, (ii) vaihtaa tuotteen toiminnallisesti vastaavaan tuotteeseen tai (iii) hyvittää alkuperäisen ostohinnan edellyttäen, että toimitat alkuperäisen ostokuitin tai sen kopion sekä lyhyen selityksen viasta ja palautat tuotteen sen alkuperäisessä pakkauksessa. EZVIZ voi harkintansa mukaan käyttää korjaamisessa tai vaihtamisessa uusia tai kunnostettuja tuotteita tai osia. Tämä takuu ei kata kuljetuskustannuksia, vakuutuksia tai muita satunnaisia kuluja, jotka aiheutuvat tuotteen palauttamisesta.

Jollei kielletty sovellettavassa laissa, tämä on ainoa takuuehtojen rikkomisessa sovellettava oikeuskeinosi. Mikä tahansa tuote, joka on joko korjattu tai vaihdettu tämän takuun puitteissa, kuuluu takuun ehtojen piiriin pidemmän yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan toimituspäivästä tai jäljellä olevan alkuperäisen takuuajan verran.

Takuu ei ole voimassa ja raukeaa seuraavissa tapauksissa:

- Jos takuukorvaushakemus tehdään takuuajan ulkopuolella tai jos ostotodistusta ei toimiteta.
- Mikäli toimintahäiriö tai vika johtuu todisteiden perusteella iskusta, väärinkäytöstä, peukaloinnista, käyttöoppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä, väärästä jännitteestä, onnettomuudesta, hukkaamisesta, varkaudesta, tulipalosta, tulvasta tai muusta luonnonilmiöstä, kuljetuksen aikaisesta vahingoittumisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemistä korjauksista.
- Akun kaltaisten kulutusosien osalta silloin, kun toimintahäiriöt johtuvat tuotteen normaalista ikääntymisestä.
- Kosmeettiset vauriot, mukaan lukien rajoituksetta naarmut, kolhut ja porttien rikkoontuneet muoviosat.
- Kaikki ohjelmistot, mukaan lukien EZVIZ-laitteiston mukana toimitetut tai mydyt ohjelmistot.
- Mitkä tahansa muut vauriot, joissa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja.
- Säännöllisestä puhdistamisesta johtuva kuluminen sekä normaali kosmeettinen ja mekaaninen kuluminen.

Älä epäröi ottaa yhteyttä myyjään tai asiakaspalveluumme, jos sinulla on kysymyksiä.



UD18134B